

SONY®

4-102-916-31 (1)



410291631

WEGA MEMORY STICK™

PDP Colour TV

KE-P37XS1

KE-P42XS1

Οδηγίες Χρήσης _____

GR

 Πριν λειτουργήσετε την τηλεόραση, παρακαλούμε διαβάστε πρώτα την ενότητα "Πληροφορίες ασφαλείας" του παρόντος εγχειριδίου. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

Istruzioni per il funzionamento _____

IT

 Prima di mettere in funzione il televisore, si prega di leggere attentamente la sezione 'Informazioni di sicurezza' del presente manuale. Conservare il presente manuale per farvi riferimento in futuro.

Gebruiksaanwijzing _____

NL

 Alvorens de televisie te gebruiken, dient u de paragraaf met veiligheidsinformatie in deze handleiding te lezen. Bewaar deze handleiding zodat u deze in de toekomst kunt raadplegen.

Manual de Instruções _____

PT

 Antes de utilizar o televisor, por favor leia a secção "Informação sobre segurança" deste manual. Guarde este manual para futuras consultas.

Инструкция по эксплуатации _____

RU

 Перед тем как включить телевизор, просим Вас ознакомиться с разделом "Общие правила техники безопасности" настоящей инструкции. Сохраняйте настоящую инструкцию на будущее.

Введение

- Благодарим Вас за то, что Вы выбрали этот телевизор Sony .
- Перед первым включением телевизора внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для консультаций в будущем.
- Символы, используемые в настоящей инструкции:

-  Важные сведения.
-  Сведения о той или иной функции
- **1,2...** Указанная последовательность операций.
-  Кнопки, показанные белым цветом на пульте ДУ, соответствуют тем кнопкам, которые следует нажимать для выполнения указанной последовательности операций.
-  Этот символ сообщает Вам о результате указанной последовательности операций.

Содержание

Введение	3
Общие правила техники безопасности	4
Меры предосторожности	7
Описание и установка телевизора	
Проверка комплекта поставки	9
Описание кнопок пульта ДУ	10
Описание кнопок телевизора и разъемов на боковой панели	12
Описание индикаторов телевизора	13
Установка батареек в пульт ДУ	13
Подключение антенны и видеомэгнифона	14
Крепление телевизора	14
Первое включение	
Включение телевизора и автоматическая настройка	15
Функции телевизора	
Знакомство с системой меню и ее использование	17
 Меню "Настройки изображения"	18
 Меню "Настройка звука"	20
 Меню "Функции"	22
 Меню "Таймер"	25
 Меню "Установка"	26
Memory Stick	
О Memory Stick	30
Настройка параметров	31
Просмотр фотографий и воспроизведение фильмов	33
Телетекст	36
NexTVView	37
Дополнительные сведения	
Подключение дополнительных устройств к телевизору	38
Просмотр изображения с устройства, подключенного к телевизору	40
Конфигурирование пульта ДУ для видеомэгнифона или DVD	41
Обучение пульта ДУ командам других пультов ДУ	42
Технические характеристики	44
Поиск неисправностей	45
Указатель	49
Как поднимать телевизор	Задняя страница обложки

Общие правила техники безопасности

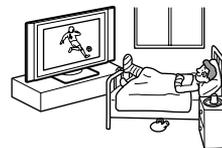
Сетевой шнур

Перед тем как переносить телевизор, выньте сетевой шнур из розетки. Не перемещайте телевизор с включенным в розетку сетевым шнуром. При этом возможно повреждение сетевого шнура, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током. В случае падения телевизора или его повреждения немедленно обратитесь в сервисную службу для проверки его специалистами.



Медицинские учреждения

Не устанавливайте этот телевизор в местах, в которых используется медицинская аппаратура. Это может привести к неверной работе медицинских приборов.

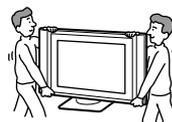


Повреждение, требующее обращения в сервисную службу

Если на поверхности телевизора появились трещины, не касайтесь ее ранее, чем отсоедините сетевой шнур. В противном случае возможно поражение электрическим током.

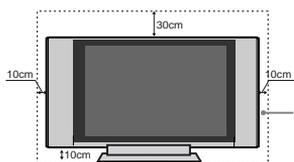
Переноска телевизора

Для переноски телевизора требуется не менее двух человек. Если Вы будете осуществлять переноску телевизора не так, как указано, он может упасть и нанести серьезные травмы. Следите, чтобы телевизор переносили не менее, чем два человека. При транспортировке не допускайте, чтобы телевизор подвергался ударам или чрезмерной вибрации. Телевизор может упасть и получить повреждения или нанести серьезную травму.



Вентиляция

Оставляйте свободное место вокруг телевизора. В противном случае может не обеспечиваться должная циркуляция воздуха, что может вызвать перегрев телевизора и привести к возгоранию или выходу телевизора из строя.



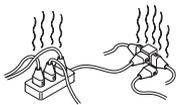
Оставляйте расстояния не меньше указанных.

продолжение...

Сеть питания

Перегрузка

Данный телевизор предназначен для питания только от сети переменного тока напряжением 220-240 В. Не подключайте слишком много устройств к одной и той же розетке - это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



Сетевая розетка

Не используйте плохо держащуюся розетку. Вставляйте вилку в розетку полностью. Если она будет вставлена неплотно, это может привести к искрению и далее к возгоранию. Вызовите электрика для замены розетки.



Влага

Не касайтесь сетевого шнура мокрой рукой. Вставляя сетевой шнур в розетку и вынимая его из нее мокрой рукой можно получить поражение электрическим током.



Гроза

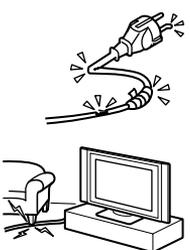
Ради своей собственной безопасности не касайтесь никаких деталей телевизора, сетевого шнура или антенны во время грозы.



Сетевой шнур

Повреждение сетевого шнура может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Не передавливайте, не сгибайте и не перекручивайте чрезмерно сетевой шнур. Жилы кабеля могут быть при этом оголены или порваны - это может вызвать короткое замыкание и привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не допускайте повреждений сетевого шнура и не пытайтесь переделывать его.
- Не кладите никакие тяжелые предметы на сетевой шнур. Не тяните за сам шнур.
- Держите сетевой шнур вдали от источников тепла.
- При отсоединении сетевого шнура от розетки беритесь за вилку.
- В случае повреждения сетевого шнура прекратите его эксплуатацию и обратитесь к своему дилеру Sony или в сервисную службу для его замены.



Сетевой шнур

Тяните сетевой шнур, взявшись за вилку. Не тяните за сам шнур.



Подключение кабелей

Выньте сетевой шнур из розетки при подключении соединительных кабелей. Обязательно выньте сетевой шнур из розетки перед тем, как производить подключение соединительных кабелей.

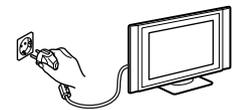
Чистка

Регулярно чистите вилку сетевого шнура. Если вилка покрывается пылью и аккумулирует влагу, это может привести к нарушению изоляции и возгоранию. Регулярно вынимайте вилку из розетки и чистите ее.



В случае неиспользования

Из соображений безопасности и охраны окружающей среды рекомендуется в случае неиспользования телевизора выключать его, а не оставлять в дежурном режиме. Отсоедините его от сети.



Укладка кабелей

Будьте осторожны, чтобы не зацепить ногами за кабели. Это может привести к выходу телевизора из строя.

Установка

- Не устанавливайте дополнительные устройства слишком близко от телевизора. Держите дополнительные устройства на расстоянии не менее 30 см от телевизора. Если видеомэгнитофон установлен перед телевизором или справа от него, изображение может оказаться искаженным.

Нагрев

Не касайтесь поверхности телевизора. Она остается горячей даже в течение некоторого времени после выключения телевизора.

Поражение электрическим током

Не касайтесь телевизора мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током или выходу телевизора из строя.

Коррозия

При использовании телевизора у морского побережья соль может разъесть его металлические части и привести к возгоранию или выходу его из строя. Это может сократить срок службы телевизора. Следует предпринять меры по понижению влажности и температуры в том месте, где установлен телевизор.

Растительные масла

Не используйте данный телевизор в ресторанах, а которых готовят на масле. Масло, вместе с поглощенной им пылью, может попасть внутрь телевизора и вывести его из строя.

продолжение...

Установка и переноска

Вентиляция

Никогда не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе. Это может вызвать перегрев и привести к возгоранию. При отсутствии должной вентиляции на телевизоре может скопиться пыль и грязь. Для обеспечения должной вентиляции соблюдайте следующие правила:



- Не устанавливайте телевизор опрокинутым на заднюю панель или боком.
- Не устанавливайте телевизор вверх дном.
- Не устанавливайте телевизор на полке или в шкафу.
- Не кладите телевизор на ковер или кровать.
- Не накрывайте телевизор тканью, например шторами, или газетами и т.д.

Автомобили или потолок

Не устанавливайте этот телевизор в автомобиле. При тряске автомобиля телевизор может упасть и нанести травму. Не подвешивайте телевизор к потолку.



Вода и влага

Не эксплуатируйте телевизор вблизи воды - например, рядом с ванной или в душевой. Не допускайте, чтобы телевизор подвергался воздействию дождя. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Сервисное обслуживание

Не открывайте корпус телевизора и не снимайте его заднюю панель. Обращайтесь только к квалифицированным специалистам.



Влага и огнеопасные материалы

- Не допускайте намокания телевизора. Не допускайте попадания каких-либо жидкостей на телевизор. Если внутрь телевизора попала жидкость или твердое тело, не эксплуатируйте его. Это может привести к поражению электрическим током или к повреждению телевизора. Немедленно обратитесь в сервис для его проверки.
- Во избежание пожара держите огнеопасные вещества и открытое пламя (например, горящие свечи) в стороне от телевизора.



Выступающее положение

Не устанавливайте телевизор так, чтобы он оказывался в выступающем положении. Установка телевизора в следующих положениях может привести к травме.

- Не устанавливайте телевизор так, чтобы он оказывался в выступающем положении, например, на колонне или за ней.
- Не устанавливайте телевизор в таких местах, где Вы можете удариться о него головой.

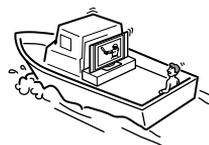
Использование на открытом воздухе

Не устанавливайте телевизор на открытом воздухе. В случае его попадания под дождь возможно возгорание или поражение электрическим током. В случае попадания телевизора под воздействие прямых солнечных лучей возможен его перегрев и выход из строя.



Корабли и суда

Не устанавливайте телевизор на кораблях и судах. Воздействие морской воды может привести к возгоранию или выходу телевизора из строя.



Не допускайте падения телевизора

Устанавливайте телевизор на устойчивую подставку (тумбу) или закрепите на стене (подробнее см. на стр. 14). Не вешайте на телевизор никакие предметы. Он может упасть с подставки или с настенного кронштейна и причинить повреждения или серьезную травму.



Вентиляционные отверстия

Не вставляйте ничего в вентиляционные отверстия. Попадание в них металлических предметов или огнеопасных веществ может привести к возгоранию или к поражению электрическим током.



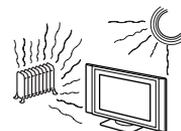
Разбитое стекло

Не бросайте в телевизор никакие предметы. Стекло экрана может разбиться от удара и нанести серьезную травму.



Место установки

Никогда не устанавливайте телевизор в жарких, влажных или сильно запыленных помещениях. Не устанавливайте телевизор в таких местах, где он может оказаться подверженным механической вибрации.



Чистка

Вынимайте сетевой шнур из розетки перед чисткой телевизора. В противном случае возможно поражение электрическим током.

продолжение...

Меры предосторожности

Комфортный просмотр телевизора

- Для обеспечения комфортного просмотра телевизора рекомендуется выбирать положение для просмотра на расстоянии от телевизора, равном четырех-семикратному размеру его экрана по вертикали.
- Смотрите телевизор в умеренно освещенной комнате, так как его просмотр в плохо освещенном помещении может привести к утомлению глаз. Если непрерывно смотреть на экран в течение продолжительного времени, это может привести к утомлению Ваших глаз.

Установка телевизора

- Не устанавливайте телевизор в местах, подверженных действию высоких температур, например там, где на него может попадать прямой солнечный свет, вблизи радиатора отопления или теплового вентилятора. Если телевизор подвергается воздействию очень высокой температуры, он может перегреться; вследствие этого возможны деформации корпуса или выход его из строя.
- Непосредственно после переноса телевизора с холода в теплое помещение или в случае резкого изменения комнатной температуры, возможно появление размытого изображения или плохое воспроизведение цветов на части изображения. Это происходит вследствие образования конденсата на зеркалах или линзах внутри телевизора. В этом случае перед тем как включать телевизор, дайте влаге испариться.
- Для получения четкого изображения не подвергайте экран прямому освещению или воздействию прямых солнечных лучей. Если возможно, применяйте источники освещения, направленные с потолка вниз.
- Телевизор не отключается от сети при установке выключателя питания в положение Off. Для полного обесточивания телевизора выньте вилку сетевого шнура из розетки.

Регулировка громкости

- Регулируйте уровень громкости, чтобы не беспокоить соседей. Звук очень легко распространяется в ночное время. Поэтому, рекомендуем закрывать окна или использовать наушники.
- При использовании наушников отрегулируйте громкость во избежание ее чрезмерного уровня, который может привести к ухудшению слуха.

Обращение с пультом ДУ

- Бережно обращайтесь с пультом ДУ. Не бросайте его, не становитесь на него и не лейте на него никаких жидкостей.
- Не оставляйте пульт ДУ вблизи источников тепла или в месте, подверженном прямому воздействию солнечных лучей, или во влажном помещении.

Чистка корпуса

- Перед чисткой не забудьте вынуть из розетки сетевой шнур телевизора.
- Чистите корпус входящей в комплект поставки специальной тряпкой или мягкой слегка увлажненной тряпкой. Не используйте абразивные губки, щелочные моющие средства, чистящие порошки, растворители, такие как спирт или бензин, или антистатические спреи.
- Следует иметь в виду, что свойства материала или покрытия экрана могут ухудшиться в результате воздействия на телевизор летучих растворителей, таких как спирт и бензин, или инсектицидов или в случае продолжительного контакта с резиной или виниловыми материалами.
- В вентиляционных отверстиях со временем может скапливаться пыль, что может привести к снижению эффективности охлаждающего действия вентилятора. Для предотвращения этого мы рекомендуем периодически удалять пыль (раз в месяц) с помощью пылесоса.

Чистка и уход за поверхностью экрана

Экран данного телевизора снабжен антибликовым покрытием. Во избежание ухудшения состояния экрана соблюдайте нижеследующие положения. Не давите на экран, не царапайте его твердыми предметами и не бросайте в него никакие предметы. Это может привести к повреждению экрана.

- Перед чисткой не забудьте отсоединить сетевой шнур от сети.
- Не касайтесь телевизора после того, как он проработал в течение продолжительного времени, он при этом сильно нагревается.
- Экран данного телевизора снабжен антибликовым покрытием. Мы рекомендуем как можно реже касаться поверхности экрана.
- Протирайте экран слегка увлажненной тряпкой, входящей в комплект поставки, или другой мягкой тряпкой. Протирка грязной тряпкой может привести к повреждению телевизора. Никогда не используйте абразивные губки, чистящие порошки или растворители, такие как спирт или бензин. Их контакт с экраном может привести к повреждению его поверхности.

продолжение...

Изображение

- Просьба учитывать, что экран PDP (плазменной) панели выполнен с использованием высокоточных технологий. Однако черные или яркие световые (красные, синие или зеленые) точки могут постоянно присутствовать на экране плазменной панели; на нем также могут появляться цветные полосы или полосы с нарушенной яркостью. Это не является неисправностью.
- При продолжительном использовании данного телевизора в режиме формата 4:3, область экрана, соответствующая формату 4:3, будет выделяться темным цветом на панели формата 16:9. Во избежание этого следует использовать режим изображения "Оптималь." (см. стр. 22).

Остаточное изображение

- Если следующие изображения будут выводиться на экран в течение продолжительного периода времени, вследствие свойств плазменной панели возможно появление на экране остаточного изображения.
 - Черные полосы в верхней и нижней части экрана, появляющиеся при использовании источника широкоэкранный видеосигнала
 - Черные полосы по левому и правому краям экрана, появляющиеся при использовании источника видеосигнала форматом 4:3 (обычный формат телевидения)
 - Изображения от видеоигровых приставок
 - Изображения от ПК
 - Экранные меню DVD-устройств
 - Экранные меню, номера каналов и прочая подобная информация подключенных дополнительных устройств, таких как декодеры цифрового и кабельного ТВ, модемы кабельного ТВ, видеомагнитофоны и др.Риск возникновения такого явления увеличивается, если телевизор установлен в режим "Репортаж" или если задан высокий уровень контрастности. Если произошло прожигание экрана, удаление этого изображения становится невозможным. Во избежание такого явления не оставляйте телевизор включенным с таким кадром или программой на продолжительное время, используйте функцию "Экранная заставка" (см. стр. 24) или задавайте низкий уровень контрастности. Неоднократное продолжительное ежедневное воспроизведение одного и того же кадра или программы также может привести к этому явлению. **НА ОСТАТОЧНОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ SONY.**
- Для уменьшения эффекта остаточного изображения данный телевизор оснащен функцией "Экранная заставка". Заводской предустановкой опции "Перемещение" функции "Экранная заставка" является "Вкл." (стр. 24.)
- Функция "Экранная заставка" предотвращает и уменьшает эффект остаточного изображения. Подробности см. на стр. 24.

Высота над уровнем моря

- При использовании на высоте больше, чем 2300 м или 7546 футов (при давлении воздуха меньше 760 гПа), в данном плазменном телевизоре может появиться легкий гудящий звук в результате разницы между внешним и внутренним давлением воздуха. Это явление не считается дефектом и на него не распространяется гарантия Sony. Этот гудящий звук является характерным свойством любой плазменной панели.

Проверка комплекта поставки

1 Пульт ДУ
(RM-Y1010):



2 Батарейки (размер AA):



1 тряпка для протирания:



1 Коаксиальный кабель:



1 AV Мышь:



2 анкерных болта:



1 Крепежный ремень:



1 сетевой шнур (типа C-4):



Не снимайте ферритовые сердечники.

⚠ Используйте этот сетевой шнур (с надежным заземлением), если Вы эксплуатируете телевизор в Европе (за исключением Великобритании, Ирландии и Швейцарской конфедерации).

1 сетевой шнур (типа BF):



Не снимайте ферритовые сердечники.

⚠

- Используйте этот сетевой шнур (с надежным заземлением), если Вы используете телевизор в Великобритании.
- См. "Информацию для потребителей в Великобритании и Ирландии" на стр. 2 **GB** в случае использования этих сетевых шнуров.
- Этот сетевой шнур может не входить в комплект поставки в зависимости от страны.

1 сетевой шнур (типа C-5):



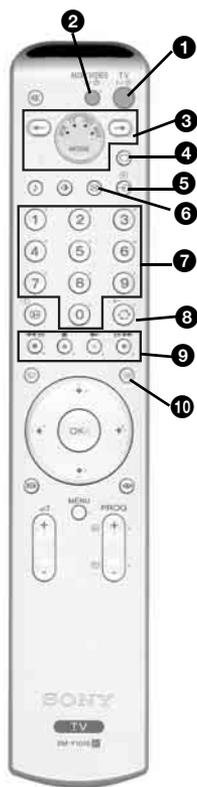
Не снимайте ферритовые сердечники.

⚠

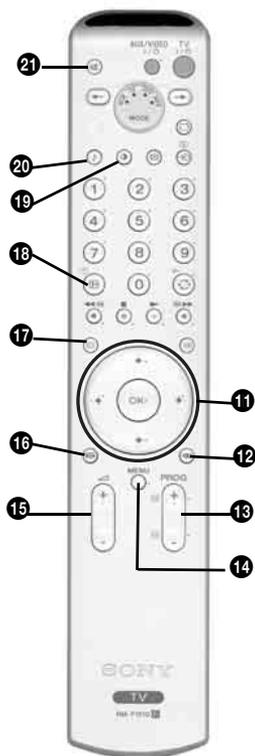
- Используйте этот сетевой шнур, если Вы используете телевизор в Швейцарской конфедерации.
- Этот сетевой шнур может не входить в комплект поставки в зависимости от страны.

1 инструкция на плазменную панель.

Описание кнопок пульта ДУ



- 1 TV I/O :** Чтобы временно выключить телевизор (установить его в дежурный режим):
Нажмите эту кнопку для временного выключения телевизора (при этом загорится индикатор дежурного режима ϕ на телевизоре). Нажмите ее еще раз для включения телевизора.
 -  Для экономии энергии мы рекомендуем полностью выключать телевизор, когда он не используется.
 - При условии, что опция "Автоотключение" установлена в положение "Вкл." (см. стр. 25), если в течение 15 минут на телевизор не поступает ТВ сигнал и за это время не была нажата ни одна кнопка, телевизор автоматически переходит в дежурный режим.
- 2 VIDEO I/O :** нажмите эту кнопку для включения или выключения Вашего VM или DVD.
- 3 Переключатель источника сигнала:** нажимайте эти кнопки для выбора нужного Вам устройства в качестве источника сигнала: TV (ТВ), VCR (видеомагнитофон), DVD или AUX (дополнительные устройства). Зеленый индикатор временно загорится, чтобы показать Вам выбранное устройство. Подробности см. на стр. 41 - 43.
- 4 Выбор режима телевизора:** нажмите эту кнопку для выключения режима входа Телетекст или Видео.
- 5 Выбор источника входного сигнала:** нажимайте эту кнопку до тех пор, пока на экране телевизора не появится символ нужного Вам источника входного сигнала. См. стр. 40.
- 6 Выключение изображения:** нажмите эту кнопку для выключения изображения. при этом выключается только изображение; звук же остается включенным. Для отмены нажмите эту кнопку еще раз.
- 7 Выбор телевизионного канала:** если переключатель источника сигнала (3) установлен в положение TV, нажимайте эти кнопки для выбора каналов. Для выбора каналов с двузначными номерами вводите вторую цифру в течение 2,5 секунд.
- 8 a) Просмотр последнего выбранного канала:** если переключатель источника сигнала (3) установлен в положение TV (ТВ), нажимайте эту кнопку для возврата к каналу, который Вы смотрели в прошлый раз (при условии, что Вы смотрели его в течение не менее 5 секунд).
b) Выбор каналов VM с двузначным номером: если переключатель источника сигнала (3) установлен в положение VCR (VM), нажимайте эту кнопку для выбора имеющих двузначный номер каналов VM Sony, например, для выбора канала 23 сначала нажмите +/- и затем - кнопки 2 и 3.
- 9 a) Фастекст:** если переключатель источника сигнала (3) установлен в положение TV (ТВ) и Вы находитесь в режиме телетекста, эти кнопки можно использовать как кнопки функции Фастекст. Подробности см. на стр. 36.
b) Управление VM или DVD: если переключатель источника сигнала (3) установлен в положение VCR (VM) или DVD, эти кнопки будут управлять основными функциями Вашего VM или DVD при условии, что Вы произвели программирование пульта ДУ. См. стр. 41.
- 10 Телетекст:** нажмите эту кнопку для включения режима телетекста. Подробности см. на стр. 36.



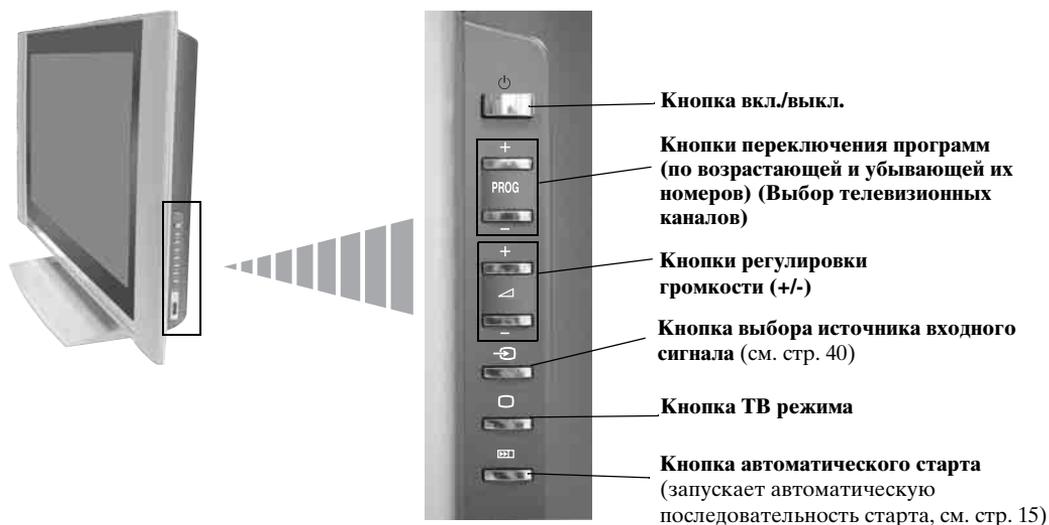
- 11 а) Вывод на экран индекса канала или входного сигнала:** если переключатель источника сигнала (5) установлен в положение TV, а кнопка MENU не нажата, нажмите **OK** для вывода на экран индекса канала или входного сигнала. После того, как Вы нажали OK:
- 1 Для выбора канала:** нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать канал и затем снова нажмите кнопку **OK** для просмотра выбранного канала.
 - 2 Для выбора входного сигнала:** при просмотре индекса канала, нажмите **→**, чтобы вывести на экран входной сигнал (всегда можно перейти от индекса канала к индексу входного сигнала и наоборот, нажав **←** или **→**). Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора доступного входного сигнала. В заключение снова нажмите кнопку **OK** для просмотра выбранного входного сигнала.
- б) Навигатор:** если переключатель источника сигнала (5) установлен в положение TV (ТВ), а кнопка MENU (12) нажата, используйте эти кнопки для навигации в системе меню телевизора. См. стр. 17.
- 12 Вывод на экран меню Memory Stick:** подробности см. на 30-35.
- 18 Выбор телевизионного канала:** нажимайте эти кнопки для выбора предыдущего или последующего телевизионного канала.
- 14 Система меню:** нажмите эту кнопку для входа в систему меню телевизора. См. стр. 17.
- 15 Настройка громкости:** нажимайте эти кнопки для увеличения или уменьшения громкости.
- 16 Выбор формата экрана:** для изменения формата экрана нажимайте эту кнопку до получения нужного формата. см. стр. 22.
- 17 NexTVView:** нажмите эту кнопку для вывода на экран NexTVView. Подробности см. на стр. 37.
- 18 Вывод информации на экран:** нажмите эту кнопку для вывода на экран всей предусмотренной для этого информации, такой как номер канала и т.д. Для отмены нажмите эту кнопку еще раз.
- 19 Выбор режима изображения:** для смены режима изображения нажимайте эту кнопку до получения нужного режима. Подробности о различных режимах изображения см. на стр. 18.
- 20 Выбор звукового эффекта:** нажмите эту кнопку несколько раз для изменения звукового эффекта. Подробности о различных звуковых эффектах см. на стр. 20.
- 21 Отключение звука:** нажмите эту кнопку для отключения звука телевизора. Нажмите эту кнопку еще раз для восстановления звука.



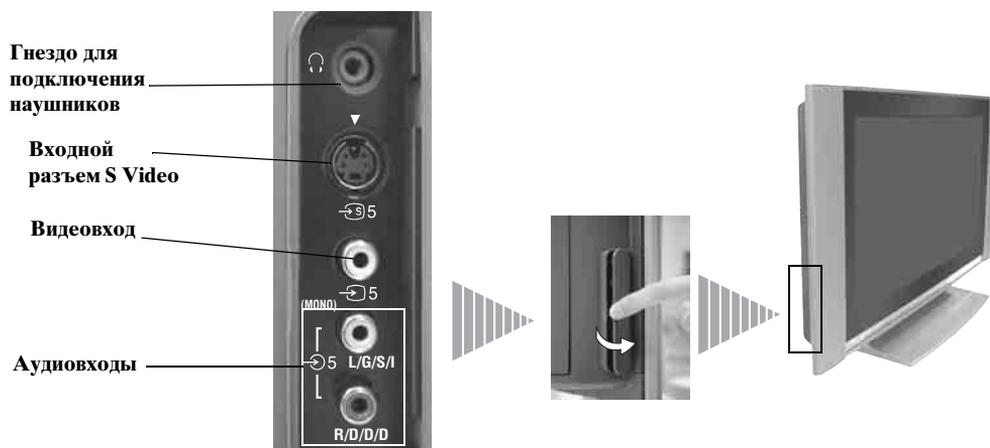
Кнопки, помеченные символами 5, 19 и 18, используются также в режиме телетекста. Подробности см. на стр. 36.

Описание кнопок телевизора и разъемов на боковой панели

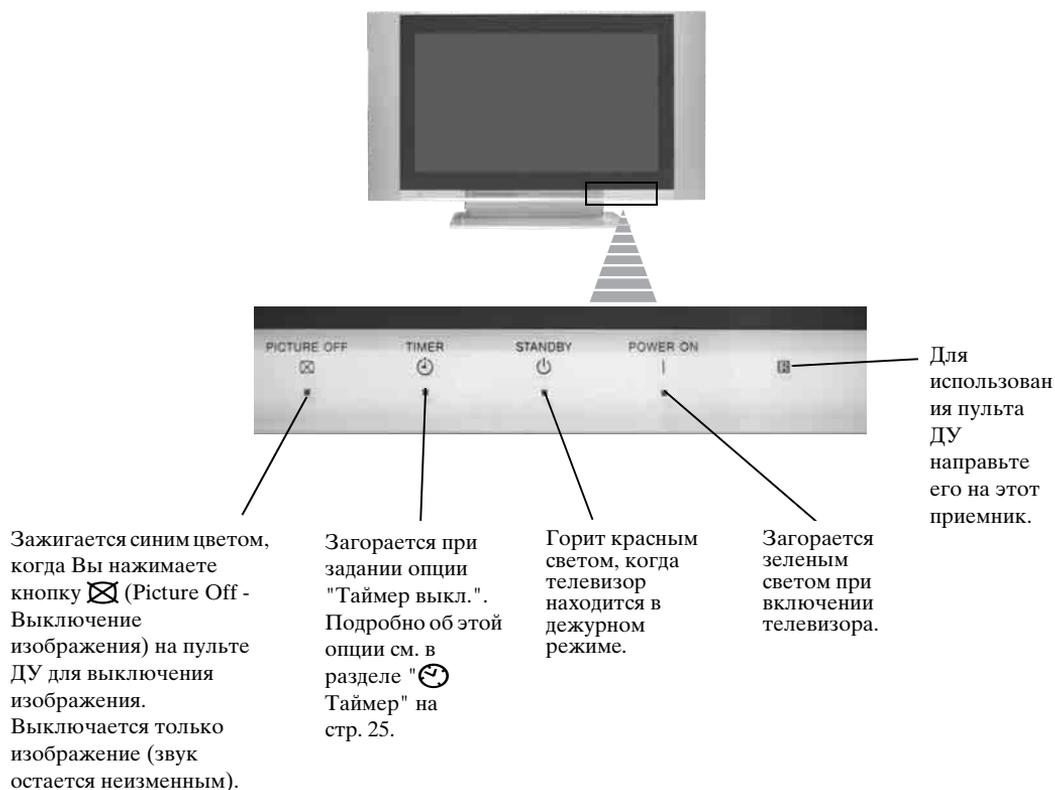
Описание кнопок телевизора



Описание разъемов на боковой панели

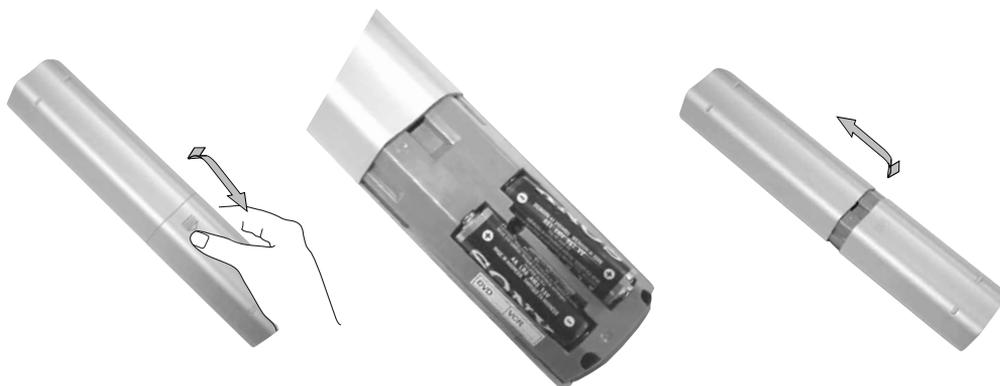


Описание индикаторов телевизора



Установка батареек в пульт дистанционного управления

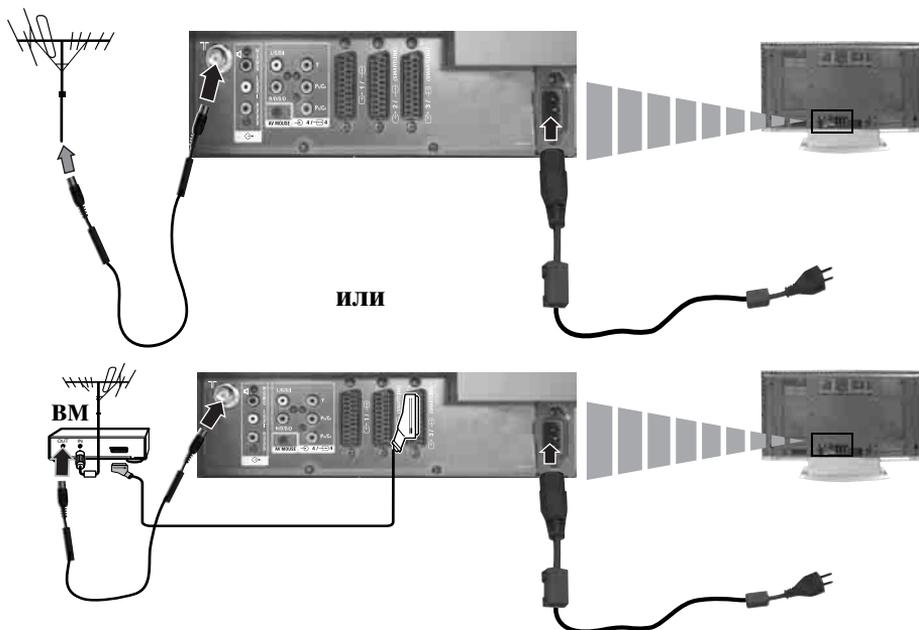
-  Убедитесь, что Вы вставляете батарейки, соблюдая полярность. Выбрасывая батарейки, всегда помните правила защиты окружающей среды.



RU

Подключение антенны и видеомагнитофона

- i** • Используйте входящий в комплект поставки сетевой шнур (типа С-4, типа ВF или типа С-5, см. стр. 9).
- i** • Используйте для подсоединения антенны входящий в комплект поставки коаксиальный кабель.



- i** Дополнительные подробности о подключении ВМ см в разделе "Подключение дополнительных устройств к телевизору" на стр. 38.

Крепление телевизора

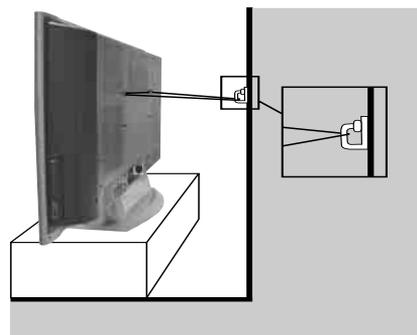
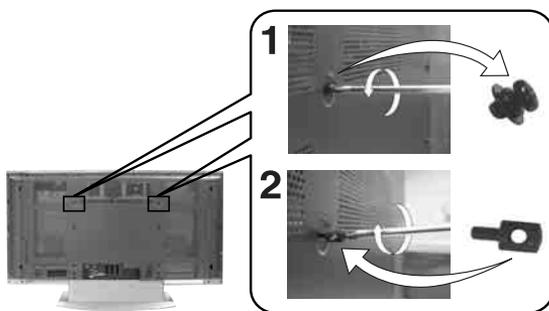
- A** После установки телевизора закрепите его, прикрепив к стене, колонне и т.д. с помощью входящих в комплект поставки анкерных болтов. Это необходимо по соображениям безопасности.

1 Снимите два винта, установленных в верхней части задней панели телевизора.

2 Установите вместо этих винтов два входящих в комплект поставки анкерных болта.

3 Прикрепите настенный кронштейн (не входящий в комплект поставки) к массивной стене или колонне.

4 Пропустите прочную бечевку или цепочку через отверстия в анкерных болтах и затем прикрепите ее к стене или колонне и т.д.



Включение телевизора и автоматическая настройка

i При первом включении Вашего телевизора на экране появляется последовательность меню, позволяющая Вам: 1) выбрать язык экранного меню 2) Выбрать страну, в которой Вы будете использовать телевизор, 3) уточнить, как подключать дополнительные устройства к Вашему телевизору, 4) произвести поиск и запоминание всех доступных телевизионных каналов (телевизионных станций) и 5) изменять порядок, в котором каналы (телевизионные станции) появляются на экране.

Однако, если Вам потребуется изменить одну из этих установок позднее, Вы сможете сделать это с помощью соответствующей опции в  (Меню "Установка") или нажатием кнопки автоматического старта  на правой стороне телевизора.

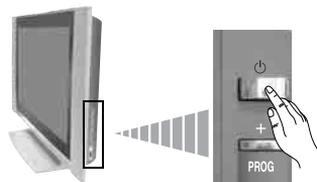


1 Включите вилку сетевого шнура в розетку (220-240 В переменного тока частотой 50 Гц).



2 При первом подключении телевизора к сети он обычно включается. Если телевизор выключен, нажмите кнопку  Вкл./Выкл., на телевизоре, чтобы включить его.

При первом включении телевизора на его экране появляется меню "Language" (Язык).



3 Нажмите кнопки , ,  или  на пульте ДУ для выбора Вашего языка, затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения сделанного выбора. С этого момента все меню будут выводиться на экран на Вашем языке.

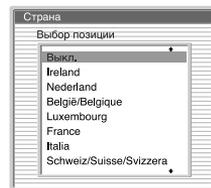


4 Меню "Страна" появится далее автоматически. Нажмите кнопку  или  для выбора страны, в которой Вы хотите использовать телевизор. Нажмите кнопку **OK** для подтверждения выбора.

- Если страны, в которой Вы хотите пользоваться телевизором, нет в списке, вместо страны задайте "Выкл."



- Во избежание появления неверных символов в режиме телетекста в языках, использующих кириллицу, мы рекомендуем выбрать Россию, если Вашей собственной страны нет в списке.



RU

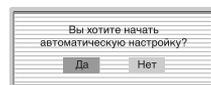
продолжение...

- 5** На экране появится рисунок, показывающий, как подключить к Вашему телевизору целый ряд дополнительных устройств. Выполните указания и по их завершению нажмите кнопку **OK** для удаления рисунка с экрана и возобновления автоматического процесса.

 Указаниями на рисунке следует руководствоваться ввиду того, что большую часть дополнительных устройств можно подключать более, чем к одному разъему телевизора. После завершения процесса автоматической настройки произведите подключение дополнительных устройств в соответствии с разделом "Руководство по подключению" на стр. 23; это позволит Вам обеспечить оптимальные характеристики получаемого с их помощью изображения.



- 6** На экране появляется меню **Автонастройка**. Нажмите кнопку **OK**, чтобы выбрать **Да**.

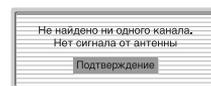
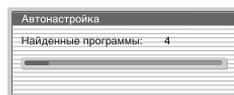


- 7** Телевизор начнет автоматический поиск и сохранение в памяти всех доступных для Вас телевизионных каналов.

 Эта процедура может занять несколько минут. Просим Вас проявить терпение и не нажимать никаких кнопок, в противном случае автонастройка не будет завершена.

 В некоторых странах вещательные станции автоматически устанавливают каналы (система ACI). В этом случае вещательная станция присылает меню, в котором Вы можете выбрать свой город, нажав кнопку **↓** или **↑** и **OK** для занесения каналов в память.

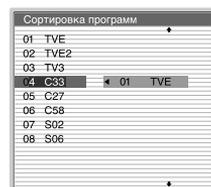
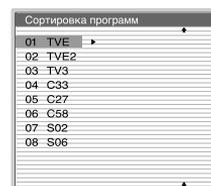
 Если в ходе процесса автонастройки не будет найдено ни одного телевизионного канала, на экране автоматически появится сообщение с просьбой подсоединить антенну. Проверьте правильность подсоединения антенны (см. стр. 14). Нажмите кнопку **OK** для возобновления процесса автонастройки.



- 8** После того, как все доступные каналы будут найдены и занесены в память, на экране автоматически появится меню **"Сортировка программ"**, позволяющее Вам изменить порядок, в котором каналы сохранены в памяти.

- a) Если Вы хотите сохранить порядок телевизионных каналов в том виде, в котором он получился в ходе автонастройки, перейдите к шагу 9.
- b) Если Вы хотите сохранить каналы в памяти в другом порядке:

- 1 Нажмите кнопку **↓** или **↑** для выбора номера программы, соответствующей каналу (телевизионной станции), который Вы хотите переместить. Нажмите кнопку **→**.
- 2 Нажмите кнопку **↓** или **↑** для выбора нового номера программы, который Вы хотите придать выбранному Вами каналу (телевизионной станции). Нажмите кнопку **OK** для занесения настройки в память.
- 3 Повторите шаги b)1 и b)2 если Вы хотите изменить порядок других каналов.



- 9** Нажмите кнопку **MENU** для удаления меню с экрана



Ваш телевизор теперь готов к работе.

Знакомство с системой меню и ее использование

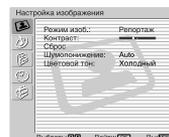


Ваш телевизор оборудован системой экранного меню, указания которого позволят Вам выполнять те или иные операции. Используйте следующие кнопки на пульте ДУ для работы с системой меню:



1 Вывод экранного меню:

Нажмите кнопку **MENU** для вывода первого уровня меню.



2 Навигация по различным меню:

- Для того, чтобы выделить и выбрать нужное меню или опцию, нажмите **↓** или **↑**.
- Для входа в нужное меню или опцию нажмите **OK** или **➔**.
- Для возврата к последнему меню или опции нажмите **OK** или **←**.
- Для изменения настроек выбранной Вами опции нажмите **↓/↑/←** или **➔**.
- Для подтверждения и запоминания Вашего выбора нажмите **OK**.

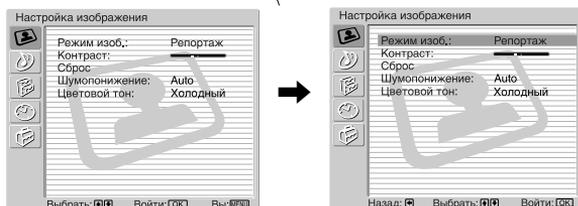


3 Выход из экранного меню:

Нажмите кнопку **MENU** для удаления меню с экрана.

Меню "Настройка изображения"

MENU



 Меню "Настройка изображения" позволяет Вам изменять установки параметров изображения.

Для этого:

Нажмите кнопку **MENU** и затем нажмите кнопку **OK** для входа в это меню. Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора желаемой опции и нажмите **OK**. Ниже указано, как работать с каждой опцией. Холодный



Режим изоб. Эта опция позволяет Вам настроить режим изображения в соответствии с программой, которую Вы смотрите. Выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Далее несколько раз нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать режим:

Репортаж (для программ в прямой трансляции, DVD и приемников-декодеров цифрового телевидения).

Кино (для кинофильмов).

Персональный (для настроек по Вашему собственному вкусу).

Выбрав желаемую опцию, нажмите **OK** для ее сохранения в памяти.

 Уровни параметров "Яркость", "Цветность" и "Резкость" для режимов "Репортаж" и "Кино" установлены на заводе изготовителе так, чтобы обеспечить наилучшее качество изображения.

Контраст Нажмите **←** или **→** для уменьшения или увеличения контраста изображения. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

Яркость Нажмите **←** или **→**, чтобы сделать изображение ярче или темнее. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

 Эта опция появляется и может быть изменена только, если выбран режим изображения (опция "Режим изоб.") "Персональный".

Цветность Нажмите **←** или **→** для уменьшения или увеличения интенсивности цвета. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

 Эта опция появляется и может быть изменена только, если выбран режим изображения (опция "Режим изоб.") "Персональный".

Цветовой тон Нажмите **←** или **→** для уменьшения или увеличения зеленых тонов. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

 Эта опция появляется только для сигнала NTSC (например, американских видеокассет).

Резкость Нажмите **←** или **→** для уменьшения или увеличения резкости изображения. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

 Эта опция появляется и может быть изменена только, если выбран режим изображения (опция "Режим изоб.") "Персональный".

продолжение...

Сброс Нажмите **ОК** для возврата к заводским предустановкам параметров изображения.

Шумопонижение Эта опция устанавливается в положение **Auto** для автоматического уменьшения "снега" на изображении. Однако, ее можно регулировать. Выбрав эту опцию, нажмите **➔**. Затем нажмите **⬇** или **⬆**, чтобы выбрать **Сильное**, **Среднее**, **Слабое**, или **Выкл.** В заключение нажмите **ОК** для занесения настройки в память.

Цветовой тон Эта опция позволяет Вам изменять оттенок изображения. Выбрав эту опцию, нажмите **➔**. Далее несколько раз нажмите **⬇** или **⬆**, чтобы выбрать режим: **Теплый** (придает белым цветам красный оттенок), **Нормальный** (придает белым цветам нейтральный оттенок), **Холодный** (придает белым цветам голубой оттенок). В заключение нажмите **ОК** для занесения настройки в память.

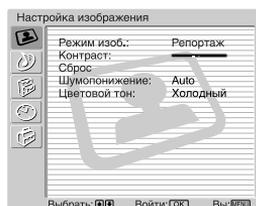
Режим DRC Эта опция позволяет Вам выбрать изображение высокой четкости с четкостью 4x для источников высококачественного входного сигнала (например, для DVD-проигрывателя, приемника спутникового ТВ). В этом случае данная опция устанавливается в положение **Выс. плотн.** (рекомендуется для просмотра фильмов). Однако, ее можно регулировать. Задав эту опцию, нажмите **➔**. Затем нажмите **⬇** или **⬆**, чтобы выбрать опцию "**Прогрессивн.**" (рекомендуется при просмотре фотографий и текста).

 Эта опция появляется и может быть изменена только, если выбран режим изображения (опция "Режим изоб.") "Персональный".

Палитра DRC Эта опция позволяет Вам по своему вкусу настроить четкость (Reality) и яркость (Clarity) изображения при использовании до трех источников входного сигнала. Задав эту опцию, нажмите **➔**. Затем нажимайте **⬇** или **⬆**, чтобы настроить **Четкость** (чем выше метка ● по оси Четкость, тем более четким становится изображение); далее нажимайте **⬅** или **➔**, чтобы настроить **Яркость** (по мере смещения ● вправо по оси Яркость изображение становится более плавным). В заключение нажмите **ОК** для занесения настройки в память.

 Эта опция появляется и может быть изменена только, если выбран режим изображения (опция "Режим изоб.") "Персональный".

Меню "Настройка звука"



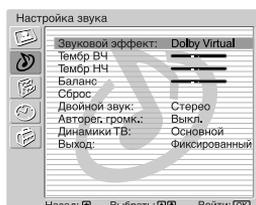
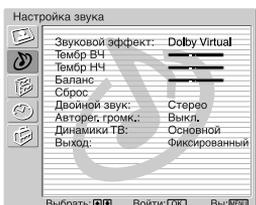
MENU



i Меню "Настройка звука" позволяет Вам изменять установки параметров звучания.

Для этого:

Нажмите кнопку **MENU** и кнопку **↓** для выбора **⌂**, затем нажмите **OK** для входа в это меню. Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора желаемой опции и нажмите **OK**. Ниже указано, как работать с каждой опцией.



Звуковой эффект

Эта опция позволяет Вам задавать желаемый звуковой эффект. Выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Далее несколько раз нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать режим:

- Dolby* Virtual** (Dolby Virtual имитирует звуковой эффект "Dolby Surround Pro Logic").
- Естественный** (Увеличивает четкость и отчетливость звучания и эффект реального присутствия благодаря применению "системы обработки звука ВВЕ" **).
- Динамический** ("Система обработки звука ВВЕ" * усиливает четкость звучания и эффект реального присутствия, улучшая его отчетливость и "живой" эффект музыки).
- Выкл.** (без звуковых эффектов).

Выбрав желаемую опцию, нажмите **OK** занесения настройки в память.

Тембр ВЧ

Нажмите **←** или **→** для уменьшения или увеличения звуков высокой частоты. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

Тембр НЧ

Нажмите **←** или **→** для уменьшения или увеличения звуков низкой частоты. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

Баланс

Нажмите **←** или **→** для подчеркивания звука левого или правого динамика. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

Сброс

Нажмите **OK** для возврата к заводским предустановкам параметров звука.

Двойной звук

- Нажмите **→**. Затем:
 - Для стереопрограмм: Нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Стерео** или **Моно**. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.
 - Для двуязычных программ: Нажмите **↓** или **↑** для того, чтобы задать **Моно** (для моноканала, если он имеется), **A** (для канала 1) или **B** (для канала 2). Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

Авторег. громк.

Нажмите **→**. Далее нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Выкл.** (уровень громкости каналов будет оставаться постоянным, независимо от телевизионного сигнала, например, при показе рекламы) или **Выкл.** (уровень громкости будет меняться в соответствии с телевизионным сигналом). Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.



Если Вы выбрали в опции "Звуковой эффект" режим "Dolby Virtual", опция "Авторег. громк." автоматически переключится в "Выкл."

продолжение...

Динамики ТВ Эта опция позволяет Вам выбирать, хотите ли Вы слушать звук через динамики телевизора или через внешний усилитель, подключенный к аудиовыходам на задней панели телевизора.

Задав эту опцию, нажмите **➔**. Затем несколько раз нажмите **▼** или **▲** для того, чтобы выбрать:

Основной, чтобы слушать звук телевизора через его собственные динамики.

Выкл. чтобы слушать звук телевизора через внешний усилитель.

Выбрав желаемую опцию, нажмите **ОК** занесения настройки в память.

 Если Вы выбрали опцию "Выкл.", громкость внешнего устройства можно также регулировать нажатием кнопок **↔ +/-** на пульте ДУ. При нажатии кнопок регулировки громкости на экране появится символ **⊗**, указывающий на то, что регулируемая Вами громкость является громкостью не динамиков телевизора, а внешнего устройства.

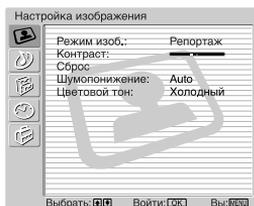
Выход Эта опция позволяет Вам выбрать, каким образом управлять громкостью динамиков телевизора при подсоединении внешнего усилителя к гнездам его аудиовыходов. Задав эту опцию, нажмите **➔**. Затем нажмите **▼** или **▲**, чтобы выбрать **Переменный** (если Вы хотите использовать пульт ДУ телевизора) или **Фиксированный** (если Вы хотите использовать пульт ДУ внешнего усилителя).

 * Произведено по лицензии компании Dolby Laboratories. "Dolby" и двойной символ **D DD** являются торговыми марками компании Dolby Laboratories.

** Данный телевизор разработан для создания звукового объемного эффекта путем имитации звучания четырех динамиков с помощью двух в случае, если телевизионный аудиосигнал передается в коде Dolby Surround. Звуковой эффект также можно улучшить, подключив соответствующий внешний усилитель (подробности см. на стр. 39).

*** "Система обработки звука BBE" производится компанией Sony Corporation по лицензии компании BBE Sound, Inc. Она защищена патентами США №4,638,258 и № 4,482,866. Слово "BBE" и символ BBE являются торговыми марками компании BBE Sound, Inc.

Меню "Функции"



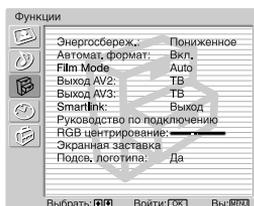
MENU



i Меню "Функции" позволяет Вам изменять различные настройки телевизора.

Для этого:

Нажмите кнопку **MENU** и дважды нажмите **↓** для того, чтобы выбрать **Ф**, затем нажмите **OK** для входа в это меню. Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора желаемой опции и нажмите **OK**. Ниже указано, как работать с каждой опцией.



ЭНЕРГОСБЕРЕЖ.

Эта опция позволяет Вам уменьшить потребление энергии данным телевизором.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Пониженное**. Далее нажмите **OK** для занесения настройки в память.

АВТОМАТ. ФОРМАТ

Эта функция позволяет Вам изменять формат изображения на экране.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Вкл.** (если Вы хотите, чтобы телевизор автоматически изменял формат изображения в соответствии с принимаемым входным сигналом) или **Выкл.** (если Вы хотите сохранить предпочитаемый Вами формат). В заключение нажмите **OK** для занесения настройки в память.

i Даже если Вы выбрали "Вкл." или "Выкл.", Вы всегда можете изменить формат экрана, нажав **⏏** несколько раз на пульте ДУ, для того чтобы выбрать один из следующих форматов:

Оптималь.: Имитация эффекта широкого экрана для сигнала в формате 4:3.



4/3: Обычный формат изображения 4:3, вся информация, содержащаяся в изображении.



14/9: Компромисс между форматами 4:3 и 16:9.



Увелич.: Широкоэкранный формат для фильмов в широкоугольном формате.



Широкоэкр.: Для сигнала в формате 16:9. Вся информация, содержащаяся в изображении.



- i** В режимах "Оптималь.", "Увелич." и "14/9", части изображения внизу и вверху экрана срезаются. Нажимайте **↓** или **↑** для регулировки положения изображения на экране (например, для того, чтобы можно было прочитать субтитры).
- В соответствии с форматом вещания на экране всегда могут появляться черные полосы вне зависимости от выбранного режима.

продолжение...

Режим "Фильм"

Эту опцию следует устанавливать в положение **Auto** для улучшения качества изображения при просмотре фильмов. Для отмены этой опции нажмите \blacktriangledown или \blacktriangle , чтобы выбрать **Выкл.** В заключение нажмите **OK** для занесения настройки в память.

Выход AV2 / Выход AV3

Опции "Выход AV2" и "Выход AV3" позволяют Вам выбрать источник, который будет выводиться через Scart-разъемы $\rightarrow 3/ \rightarrow$ и $\rightarrow 2/ \rightarrow 2$ так, чтобы Вы могли записать с этих Scart-разъемов любой сигнал, поступающий от телевизора или дополнительного устройства, подключенного к Scart-разъему $\rightarrow 1/ \rightarrow$, $\rightarrow 2/ \rightarrow$ и $\rightarrow 3/ \rightarrow$ или разъемам на боковой панели $\rightarrow 5$ или $\rightarrow 5$ и $\rightarrow 5$.

 СлИ Ваш VM или устройство записи DVD поддерживает SmartLink, эта процедура не является необходимой.

Для этого:

Войдя в меню "Функции", как показано на предыдущей странице, и выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Затем нажмите \blacktriangledown или \blacktriangle для того, чтобы выбрать желаемый выходной сигнал:

- TV** для вывода сигнала, поступающего на антенну.
- AV1** для вывода сигнала источников, подключенных к $\rightarrow 1/ \rightarrow$.
- AV2** для вывода сигнала источников, подключенных к $\rightarrow 2/ \rightarrow$ (только для выхода AV3).
- AV3** для вывода сигнала источников, подключенных к $\rightarrow 3/ \rightarrow$ (только для выхода AV2).
- AV5** для вывода сигнала источников, подключенных к $\rightarrow 5$ или $\rightarrow 5$ и $\rightarrow 5$.
- AUTO** для вывода сигнала, воспроизводимого на экране телевизора.



- Если Вы выберете "AUTO", выходной сигнал всегда будет тем же самым, что и тот, который воспроизводится на экране телевизора.
 - Если Вы подключили декодер к Scart-разъему $\rightarrow 2/ \rightarrow$ или $\rightarrow 3/ \rightarrow 3$ или к видеомагнитофону, подключенному к одному из этих Scart-разъемов, просим Вас не забыть заменить опцию "Выход AV2" или "Выход AV3" на "TV" для обеспечения правильного декодирования сигнала.
-

SMARTLINK

Оба Scart-разъема $\rightarrow 2/ \rightarrow$ и $\rightarrow 3/ \rightarrow$ поддерживают SmartLink, но они не могут поддерживать SmartLink одновременно. Эта опция позволяет Вам выбрать по своему желанию Scart-разъем, который будет поддерживать SmartLink.

Для этого:

Войдя в меню "Функции", как показано на предыдущей странице, и выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Затем нажмите \blacktriangledown или \blacktriangle для выбора **AV2** или **AV3**. В заключение нажмите **OK** для занесения настройки в память.

РУКОВОДСТВО ПО ПОДКЛЮЧЕНИЮ

Даже если Вы уже подключили к телевизору внешние устройства, важно соблюдать указания, содержащиеся в этом меню. В этом случае Вы получите оптимальные характеристики изображения, получаемого с помощью дополнительных устройств.

Для этого:

1 Войдя в меню "Функции", как показано на предыдущей странице, и выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Затем нажмите \blacktriangledown или \blacktriangle для того, чтобы выбрать тип подключаемого устройства из следующего списка: **SAT** (спутниковое ТВ), **Декодер, DVD, ИГРА** (игровая приставка), **VIDEO** (видеомагнитофон) или **DVD rec** (устройство записи DVD). (устройство записи DVD). Затем нажмите \blacktriangleright для задания выбранного устройства (заданное устройство можно стереть, нажав \blacktriangleleft). Задав все устройства для подключения, нажмите \blacktriangledown или \blacktriangle , чтобы выбрать "**Подтверждение**" и далее нажмите **OK**.

2 На экране появится новое меню с указанием, к какому Scart-разъему на задней панели телевизора следует подключить каждое устройство. Просьба произвести подключение всех устройств в соответствии с этими указаниями для получения оптимальных характеристик изображения, получаемого с помощью дополнительных устройств.



Мы настоятельно рекомендуем Вам использовать предлагаемые варианты подключения, однако, если Вы с ними не согласны, нажмите \blacktriangleleft или \blacktriangleright , чтобы выбрать "Нет" и затем нажмите кнопку OK. На экране появится новое меню, в котором Вы сможете задать варианты подключений по своему вкусу.

3 После подключения всех дополнительных устройств нажмите \blacktriangleleft или \blacktriangleright , чтобы выбрать "**OK**" и в заключение нажмите кнопку **OK** на пульте ДУ.

продолжение...

RGB ЦЕНТРИРОВАНИЕ

 Эта опция доступна только, если источник RGB сигнала подключен к Scart-разъемам  1/  или  2/  на задней панели телевизора.

При просмотре RGB сигнала может потребоваться настройка изображения. Эта опция позволяет Вам настроить горизонтальное положение изображения так, чтобы оно оказалось в середине экрана.

Для этого:

Войдя в меню "Функции", как показано на стр. 22, в момент просмотра сигнала с источника RGB задайте опцию "RGB центрирование" и нажмите **ОК**. Затем нажимайте  или , чтобы отцентрировать изображение в диапазоне от -15 до +15. В заключение нажмите **ОК** для подтверждения настройки и занесения ее в память.

Экранная заставка

Это подменю позволяет Вам уменьшить эффект остаточного изображения.

 Если следующие изображения будут выводиться на экран в течение продолжительного периода времени, вследствие свойств ТВ панели возможно появление на экране остаточного изображения:

- Черные полосы в верхней и нижней части экрана, появляющиеся при использовании источника широкоэкранный видеосигнала.
- Черные полосы по левому и правому краям экрана, появляющиеся при использовании источника видеосигнала форматом 4:3 (обычный формат телевидения).
- Изображения от видеоигровых приставок.
- Изображения от ПК.
- Экранные меню DVD-устройств.
- Экранные меню, номера каналов и прочая подобная информация подключенных дополнительных устройств, таких как декодеры цифрового и кабельного ТВ, модемы кабельного ТВ, видеоманитофоны и др.

Для этого:

Войдя в меню "Функции", как показано на стр. 22, и выбрав эту опцию, нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать:

Белое поле Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать "**Вкл.**" для того, чтобы экран стал белым.



- Эта функция автоматически прекращает действовать через 30 минут. Если остаточное изображение все еще остается, повторите вышеописанную операцию.
- Для отмены этой функции во время ее выполнения нажмите любую кнопку (кроме кнопок, управляющих параметрами звука) на пульте ДУ.

Перемещение Выберите эту функцию и нажмите **ОК**. Затем нажмите  или , чтобы выбрать "**Вкл.**" для перемещения изображения.

Подсв. логотипа

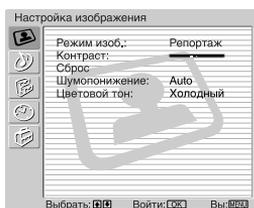
Эта опция позволяет Вам произвести подсветку логотипа SONY, расположенного спереди телевизора.

Для этого:

Войдя в меню "Функции", как показано на стр. 22, и выбрав эту опцию, нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать **Да**, если Вы хотите, чтобы логотип Sony подсвечивался синим цветом. В заключение нажмите **ОК** для занесения настройки в память.

продолжение...

Меню "Таймер"



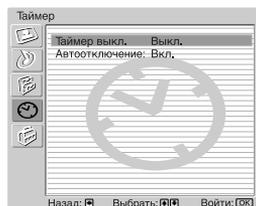
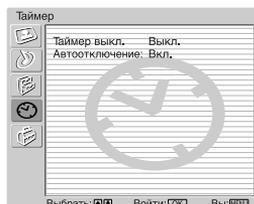
MENU



 Меню "Таймер" позволяет Вам изменять настройки таймера.

Для этого:

Нажмите кнопку **MENU** и трижды нажмите **↓** для того, чтобы выбрать , затем нажмите **OK** для входа в это меню. Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора желаемой опции и нажмите **OK**. Ниже указано, как работать с каждой опцией.



Таймер выкл.

Эта опция позволяет Вам задать время, по истечении которого телевизор автоматически переходит в дежурный режим.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Далее, нажимайте **↓** или **↑**, чтобы задать время, по истечении которого телевизор перейдет в дежурный режим (максимум, 2 часа). В заключение нажмите **OK** для занесения настройки в память.

 При установке функции "Белое поле" опции "Экранная заставка" (см. стр. 24) в положение "Выкл.", функции выключения по команде таймера аннулируются и телевизор не переходит автоматически в дежурный режим по истечению заданного времени. По окончании действия функции "Белое поле", функции отключения по команде таймера снова активируются и телевизор автоматически входит в дежурный режим.

-  • При просмотре телевизора Вы можете вывести на экран оставшееся время нажатием  кнопки на пульте ДУ.
- Индикатор "TIMER" (Таймер) , расположенный спереди телевизора, загорается, указывая на то, что установлен таймер выключения.

Автоотключение

Эта опция позволяет Вам задавать автоматический переход телевизора в дежурный режим при отсутствии телевизионного сигнала.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK**. Затем нажимайте **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Вкл.** В заключение нажмите **OK** для занесения настройки в память.

продолжение...

Меню "Установка"



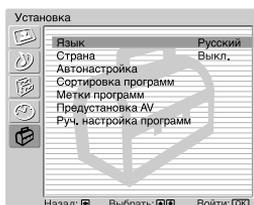
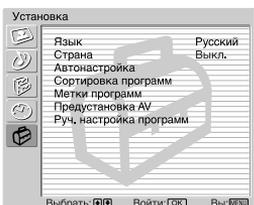
MENU



Меню "Установка" позволяет Вам изменять различные опции телевизора.

Для этого:

Нажмите кнопку **MENU** и затем четыре раза нажмите **↓**, чтобы выбрать , после этого нажмите **OK** для входа в это меню. Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора желаемой опции и нажмите **OK**. Ниже указано, как работать с каждой опцией.



ЯЗЫК

Эта опция позволяет Вам изменять язык, на котором меню выводятся на экран.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK** и затем действуйте в соответствии с шагом 3 раздела "Включение телевизора и автоматическая настройка" на стр. 15.

СТРАНА

Эта опция позволяет Вам выбрать страну, в которой Вы хотите использовать телевизор.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK** и затем действуйте в соответствии с шагом 4 раздела "Включение телевизора и автоматическая настройка" на стр. 15.

АВТОНАСТРОЙКА

Эта опция позволяет Вам автоматически производить поиск и занесение в память всех доступных телевизионных каналов.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK** и затем действуйте в соответствии с шагами 7 и 8 раздела "Включение телевизора и автоматическая настройка" на стр. 16.

СОРТИРОВКА ПРОГРАММ

Эта функция позволяет Вам изменить порядок, в котором каналы (телевизионные станции) появляются на экране.

Для этого:

Выбрав эту опцию, нажмите **OK** и затем действуйте в соответствии с шагом 9 раздела "Включение телевизора и автоматическая настройка" на стр. 16.



продолжение...

МЕТКИ ПРОГРАММ

Эта опция позволяет Вам присвоить каналу название, длина которого не должна превышать пяти символов (букв или цифр).

Для этого:

- 1** Войдя в меню "Установка", как показано на предыдущей странице, и выбрав эту опцию, нажмите **ОК**, затем нажимайте **↓** или **↑** для того, чтобы выбрать номер программы, соответствующей каналу, которому Вы хотите присвоить название. Затем нажмите **ОК**.
- 2** При выделенном первом элементе столбца **Метка** нажмите **ОК** и **↓**, **↑**, **←** или **→**, чтобы выбрать букву, затем нажмите **ОК**.
Когда Вы закончите, нажмите **↓**, **↑**, **←** или **→**, чтобы выбрать на экране слово "**Кнц**," и в завершение нажмите **ОК** для удаления меню с экрана.
 -  • Для исправления какой-либо буквы выберите на экране "**□**", чтобы вернуться назад и нажмите **ОК**.
 - Чтобы задать пробел, выберите на экране "**□**" и нажмите **ОК**.

ПРЕДУСТАНОВКА AV

Эта функция позволяет Вам:

- a) Присвоить название внешнему устройству, подключенному ко входам телевизора.

Для этого:

- 1** Войдя в меню "Установка", как показано на предыдущей странице, и выбрав эту опцию, нажмите **ОК**, затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать источник входного сигнала, которому Вы хотите присвоить название: **AV1**, **AV2**, **AV3** или **AV4** для Scart-разъемов на задней панели и **AV5** для разъемов на боковой панели. Затем дважды нажмите **ОК**.
- 2** В столбце меток автоматически появится метка:
 - a) Если Вы хотите использовать одну из уже приготовленных меток, нажмите **↓** или **↑** для выбора желаемой метки и затем нажмите **ОК**.
 -  В состав приготовленных меток входят: **VIDEO, DVD, CABLE (кабельное ТВ), ИГРА, САМ** (видеокамера) или **SAT** (спутниковое ТВ).
 - b) Если Вы хотите присвоить устройству другую метку, выберите **Изм.** и нажмите **ОК**. Затем, при первом выделенном элементе, нажмите **↓**, **↑**, **←** или **→** для выбора буквы, затем нажмите **ОК**. Когда Вы закончите, нажмите **↓**, **↑**, **←** или **→**, чтобы выбрать на экране слово "**Кнц**," и в завершение нажмите **ОК** для удаления меню с экрана.
 -  • Для исправления какой-нибудь буквы выберите на экране "**□**", чтобы вернуться назад и нажмите **ОК**.
 - Для ввода пробела выберите на экране "**□**" и нажмите **ОК**.

- b) Изменить входной уровень звука подключенного дополнительного устройства.

Для этого:

Войдя в меню "Установка", как показано на предыдущей странице, и выбрав эту опцию, нажмите **ОК**, затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать источник входного сигнала, на котором Вы хотите изменить входной уровень звука: **AV1**, **AV2**, **AV3** или **AV4** для Scart-разъемов на задней панели и **AV5** для разъемов на боковой панели. Затем дважды нажмите **→**, чтобы выделить столбец **Баланс громкости**. Затем нажмите **ОК** и **↓** или **↑**, чтобы изменить входной уровень звука в диапазоне от -9 до +9.

РУЧНАЯ НАСТРОЙКА ПРОГРАММ

Эта функция позволяет Вам:

- а) По одному заносить телевизионные каналы или видеоканал в память в порядке Вашего желания.

Для этого:

- 1** Войдя в меню "Установка", как показано на стр. 26, и выбрав опцию "Руч. настройка программ", нажмите **ОК**. Далее, при выделенной опции **Программа** нажмите **ОК**. Нажимайте **↓** или **↑**, чтобы выделить номер программы, который Вы хотите придать каналу (видеоканалу следует придать номер программы "0"). Затем нажмите **←**.
- 2**  Следующая опция является доступной или нет в зависимости от страны, выбранной Вами в меню "Страна".
Выбрав опцию **Система**, нажмите **ОК**. Затем нажмите **↓** или **↑** для выбора системы телевидения (**B/G** для западноевропейских стран, **D/K** для восточноевропейских стран, **L** для Франции или **I** для Великобритании). Затем нажмите **←**.
- 3** Выбрав опцию **Номер канала**, нажмите **ОК**. Далее нажмите **↓** или **↑** для выбора типа канала ("С" для каналов эфирного вещания или "S" для кабельных каналов). Затем с помощью цифровых кнопок непосредственно введите номер телевизионного канала или канала видеосигнала. Если Вам не известен номер канала, нажмите **→** и **↓** или **↑** для его поиска. После настройки на желаемый канал, дважды нажмите **ОК** для занесения результата в память.

Повторите все вышеуказанные шаги для настройки на другие каналы и их занесения в память.

- б) Придать каналу метку, длина которой не должна превышать пяти символов.

Для этого:

Войдя в меню "Установка", как показано на стр. 26, и выбрав опцию "Руч. настройка программ", нажмите **ОК**. Далее, при выделенной опции **Программа** нажмите кнопку **PROG +/-**, чтобы выделить номер программы, соответствующий каналу, которому Вы хотите придать метку. Когда программа, которой Вы хотите придать метку, появится на экране, нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать опцию **Метка** и затем нажмите **ОК**. Затем, при первом выделенном элементе, нажмите **↓**, **↑**, **←** или **→** для выбора буквы, затем нажмите **ОК**. Когда Вы закончите, нажмите **↓**, **↑**, **←** или **→**, чтобы выбрать на экране слово "**Кни**", и в завершение нажмите **ОК** для удаления меню с экрана. В заключение нажмите **ОК** для занесения настройки в память.



- Для исправления какой-либо буквы выберите на экране "□", чтобы вернуться назад и нажмите **ОК**.
- Чтобы задать пробел, выберите на экране "□" и нажмите **ОК**.

- в) Произвести точную настройку на канал. Обычно АПЧ (АФТ) (от английских слов "Automatic Fine Tuning = автоматическая подстройка частоты) обеспечивает оптимальное качество изображения, однако Вы можете вручную произвести точную настройку телевизора для улучшения качества приема изображения в случае, если оно воспроизводится с искажениями.

Для этого:

Во время просмотра канала (телестанции), на который Вы хотите произвести точную настройку, войдите в меню "Установка", как указано на стр. 26 и, выбрав опцию "Руч. настройка программ", нажмите **ОК**. Затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать опцию **АПЧ** и нажмите **→**. Далее нажимайте **↓** или **↑**, чтобы произвести точную настройку в диапазоне от -15 до +15. Затем дважды нажмите **ОК** для занесения настройки в память.

продолжение...

-
- d) Пропускать ненужные Вам номера программ, когда они появляются при нажатии кнопок **PROG +/-**.

Для этого:

Войдя в меню "Установка", как показано на стр. 26, и выбрав опцию "Руч. настройка программ", нажмите **ОК**. Далее, при выделенной опции **Программа** нажмите кнопку **PROG +/-**, чтобы выделить номер программы, который Вы хотите пропустить. Когда программа, которую Вы хотите пропустить, появится на экране, нажмите **▼** или **▲**, чтобы выбрать опцию **Пропуск** и далее нажмите **►**. Затем нажимайте **▼** или **▲**, чтобы выбрать **Вкл.** В заключение дважды нажмите **ОК** для подтверждения настройки и ее занесения в память.

Для того, чтобы впоследствии отменить эту функцию, в вышеописанном шаге выберите "Выкл." вместо "Вкл."

- e) Просматривать и записывать кодированные каналы (например, от платного ТВ-декодера) при использовании декодера, подключенного к Scart-разъему  3/  непосредственно или через VM.



Эта опция является доступной или нет в зависимости от страны, выбранной Вами в меню "Страна"

Для этого:

Войдя в меню "Установка", как показано на стр. 26, и выбрав опцию "Руч. настройка программ", нажмите **ОК**. Далее нажмите **▼** или **▲** для выбора опции **Декодер** и затем нажмите **►**. Затем нажимайте **▼** или **▲**, чтобы выбрать **Вкл.** В заключение дважды нажмите **ОК** для подтверждения настройки и ее занесения в память.

Для того, чтобы впоследствии отменить эту функцию, в вышеописанном шаге выберите "Выкл." вместо "Вкл."

Memory Stick

i Карта памяти Memory Stick* это новый носитель информации, емкость которого значительно превышает емкость гибкого диска. Она специально разработана для обмена цифровой информацией между различными устройствами, совместимыми с Memory Stick. С данным телевизором Вы можете использовать Memory Stick для просмотра цифровых фотографий в формате JPEG, версия DCF формат 1.0)**, а также движущихся изображений (форматы MPEG 1).

* Memory Stick и логотип  являются торговыми марками Sony Corporation.

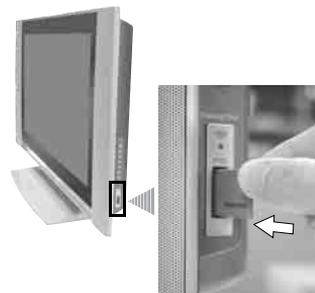
** DCF (от английских слов Design rules for Camera File systems - Правила разработки файловых систем цифровых камер) - это стандартный формат файла для цифровых фотоаппаратов, DV видеокамер и т.д. Он поддерживается Sony и другими производителями.

Установка Memory Stick

Установите Memory Stick в слот MEMORY STICK до щелчка (см. рисунок).

A Устанавливайте Memory Stick меткой  обращенной вверх и указывающей на слот для MEMORY STICK.

i Красный индикатор Memory Stick мигает, указывая на то, что ведется считывание данных, содержащихся в Memory Stick.



Установка Memory Stick Duo

С данным телевизором Вы также можете использовать карту памяти Memory Stick Duo, устанавливая Memory Stick Duo прямо в слот для Memory Stick.

Просмотр фотографий или фильмов с Memory Stick

См. стр. 31-35.

Извлечение Memory Stick

Надавите на Memory Stick, а затем отпустите; Memory Stick выйдет из гнезда. Извлеките Memory Stick.

A Меры предосторожности при использовании Memory Stick

- Не извлекайте Memory Stick во время считывания или записи ее данных.
- Мы рекомендуем Вам сделать резервную копию важных данных, которые Вы записываете на Memory Stick.
- При установке переключателя защиты от стирания карты памяти Memory Stick в положение "LOCK" данные не могут быть сохранены, изменены или стерты.
- Данные могут быть повреждены, если:
 - Вы извлекаете карту памяти Memory Stick или выключаете телевизор во время считывания или записи данных на нее.
 - Вы используете Memory Stick в месте, подверженном воздействию статического электричества или электрических помех.
- Memory Stick поддерживает только файлы, сформатированные в JPEG DCF. Все файлы, не распознанные как файлы формата DCF, будут воспроизводиться как "-----" или пропуском. Файлы в формате JPEG DCF, созданные или измененные на ПК, могут неверно воспроизводиться на телевизионном экране.
- Фотографии, сделанные некоторыми устройствами, могут не воспроизводиться на экране этого телевизора.
- В дополнение к этим мерам предосторожности мы рекомендуем Вам внимательно изучить приложенную к Memory Stick инструкцию.
- Хотя Вы можете просматривать изображения с некоторых карт памяти Memory Stick не марки Sony, при этом могут не воспроизводиться некоторые изображения, а некоторые функции (поворот изображения и т.д.) могут оказаться недоступными. Если Вы попытаетесь выполнить какую-либо из этих операций, на экране появится сообщение об ошибке.



продолжение...

Меню "Начало Memory Stick"



i На этой экранной странице показано содержание Memory Stick. Войдя в это меню, Вы можете просматривать фотографии и фильмы, записанные на Memory Stick, и менять настройки операций просмотра.

Для этого:
После установки Memory Stick, нажмите кнопку  на пульте ДУ (в любой момент, когда Вы захотите убрать это меню, нажмите кнопку  снова). Ниже указано, как работать с каждой опцией.

НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ

СЛАЙД-ШОУ

Эта опция позволяет Вам вывести на экран телевизора все фотографии, содержащиеся в Memory Stick, в виде слайд-шоу.

Для этого:

Выведа на экран  меню "Начало Memory Stick", нажмите  или , чтобы выбрать  Слайд-шоу. Затем нажмите кнопку **OK**. В заключение нажмите кнопку  или , чтобы выбрать:

Запуск Для начала слайд-шоу выберите эту опцию и нажмите **OK**

Смена кадров Для задания продолжительности воспроизведения на экране одной фотографии выберите эту опцию и нажмите **OK**. Затем нажмите  или , чтобы выбрать:

Автомат. Выберите эту опцию и нажмите **OK**, если Вы хотите, чтобы слайд-шоу выполнялось автоматически.

Вручную Выберите эту опцию и нажмите **OK**, если Вы хотите, чтобы слайд-шоу выполнялось вручную. В этом случае следует нажимать кнопку  или  для показа следующей или предыдущей фотографии.

Интервал Чтобы выбрать длительность интервала между фотографиями (когда опция "Смена кадров" установлена в положение "Автомат."), выберите эту опцию и нажмите **OK**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать одно из следующих значений: **5сек**, **10сек**, **30сек**, **1мин** или **5мин**.

←←← Закрыть Выберите эту опцию и нажмите **OK** для возврата к предыдущему меню.



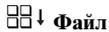
продолжение...

ОПЦИЯ

Эта опция позволяет Вам сортировать изображения внутри папки, фильтровать изображения для показа, удалять все сохраненные изображения а также экранную информацию о Memory Stick.

Для этого:

При выведенном на экран меню " Начало Memory Stick" нажмите кнопку  или , чтобы выбрать  **Опция**. Далее нажмите кнопку **ОК**. В заключение нажмите кнопку  или , чтобы выбрать:



Файл

Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать:



Опции "**Фильтр**" и "**Сортировать**" являются доступными только в том случае, когда опция " Реж. цифр.кам." (Режим цифровой камеры) установлена в положение "Выкл." Подробности об опции " Реж. цифр.кам." см. ниже.

Сортировать

Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Затем нажмите  или  для сортировки файлов с изображениями в алфавитном порядке или по дате.

Фильтр

Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать **Картинки** (для показа только неподвижных изображений - цифровых фотографий, сохраненных в Memory Stick), **Фильмы** (для показа только движущихся изображений, сохраненных в Memory Stick) или **Выкл.** (для показа всех изображений (неподвижных и движущихся), сохраненных в Memory Stick).



Выберите эту опцию и нажмите **ОК**, чтобы вывести на экран информацию об используемом объеме, свободном объеме и полном объеме памяти Memory Stick.

←←← Закреть

Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для возврата к предыдущему меню.

Выбрать папку

Эта опция позволяет Вам выбрать ту или иную конкретную папку на Memory Stick.

Для этого:

При выведенном на экран меню " Начало Memory Stick" нажмите кнопку  или , чтобы выбрать опцию **Выбрать папку**. Затем нажмите кнопку **ОК**. В заключение нажмите кнопку  или , чтобы выбрать:



Реж. цифр. кам.

Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Нажмите  или , чтобы выбрать **Вкл.** для автоматического показа всех фотографий, сделанных цифровой камерой, или выберите **Выкл.** для вывода на экран всех папок, содержащихся в Memory Stick. В заключение нажмите **ОК** для подтверждения своего выбора.



/

Выберите эту опцию и нажмите , чтобы вывести на экран список папок. Затем нажмите  или , чтобы выбрать папку, которую Вы хотите просмотреть, и нажмите **ОК**.



↑

Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для перехода к верхнему уровню папок.

←←← Закреть

Выберите эту опцию и нажмите **ОК**, чтобы вернуться к предыдущему меню.

продолжение...

Просмотр фотографий и воспроизведение фильмов

Для этого:

- 1 Введя на экран меню "  Начало Memory Stick ", нажмите  для доступа к файлам изображений, обозначаемых миниатюрами. Затем нажмите , ,  или , чтобы выделить нужную миниатюру.
- 2 Выделив нужную миниатюру, нажмите **ОК**, чтобы вывести на экран выбранную миниатюру вместе со всеми доступными опциями. Нажмите  или , чтобы выбрать:

Во весь экран (для фотографий) Эта опция появляется только, если обозначаемый миниатюрой файл является фотографией. Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для просмотра выделенной фотографии во весь телевизионный экран.

-  • Телевизор будет автоматически устанавливать размер выводимого на экран изображения для каждой фотографии так, чтобы оно заполнило весь экран.
- Качество фотографии при ее просмотре во весь экран зависит от разрешающей способности файла в формате JPG.

Во время просмотра фотографии на телевизионном экране Вы можете выполнить следующие операции:

- 1 Нажмите  или , чтобы вывести на экран следующий или предыдущий файл.
- 2 Нажмите **ОК** для доступа к следующим дополнительным опциям:

 **Возврат** Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для возврата к меню "  Начало Memory Stick Home ".

Информация Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать **Вкл.** для того, чтобы вывести на экран всю информацию о выбранном файле или **Выкл.** для того, чтобы удалить эту информацию с экрана. В заключение нажмите **Заккрыть** для сохранения настройки.

 **Защита** Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать **Вкл.** для защиты выбранного обозначаемого миниатюрой файла от любых изменений или **Выкл.** для снятия защиты с файла. Нажмите **Заккрыть** для сохранения настройки.



Все защищенные файлы помечены символом .

 **Поворот** Эта опция доступна только для незащищенных неподвижных изображений (фотографий). Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите  или , чтобы выбрать  для поворота по часовой стрелке или выберите  для поворота против часовой стрелки. Далее несколько раз нажмите кнопку **ОК** для поворота фотографии (при каждом нажатии кнопки **ОК** изображение повернется на 90 градусов). В заключения нажмите **Заккрыть** для сохранения настройки.

Удалить Эта опция доступна только для незащищенных файлов. Выберите эту опцию и нажмите **ОК**, если Вы хотите удалить выбранный файл. Появится запрос на подтверждение удаления. Нажмите  или , чтобы выбрать **Да** и нажмите **ОК** для подтверждения.

 **Заккрыть** Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для возврата к предыдущему меню.

Проигр. фильма (для фильмов) Эта опция появляется только, если выбранная миниатюра обозначает файл с фильмом (помеченный символом ).

Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для работы с проигрывателем фильмов. Далее нажмите **←**, **→**, **↓** или **↑**, чтобы выбрать:

 **Возврат** Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для возврата к меню " Начало Memory Stick Home".

 Выберите эту кнопку и нажмите **ОК** для воспроизведения фильма. Во время воспроизведения снова выберите эту кнопку и нажмите **ОК** для остановки фильма - паузы.

 Во время воспроизведения фильма нажмите и держите нажатой кнопку **←** на пульте ДУ для перемотки фильма назад. Нормальное воспроизведение возобновится при отпускании кнопки.

 Во время воспроизведения фильма нажмите и держите нажатой кнопку **→** на пульте ДУ для быстрой перемотки фильма вперед. Нормальное воспроизведение возобновится при отпускании кнопки.

 Если Вы нажмете кнопки **←** или **→** до начала воспроизведения фильма, на экран будет выведена следующая или предыдущая фотография или фильм.

 Выберите эту кнопку и нажмите **ОК** для остановки фильма.

Во весь экран Выберите эту опцию и нажмите **ОК**, для автоматического воспроизведения фильма во весь размер экрана.

 • Чтобы снова вывести на экран кнопки проигрывателя фильмов, нажмите **←**, **→**, **↓** или **↑** или **ОК**.
• Телевизор будет автоматически устанавливать размер выводимого на экран изображения для каждого фильма так, чтобы оно заполнило весь экран.
• Качество изображения фильма при его просмотре во весь экран зависит от разрешающей способности файла в формате MPEG 1.

Меню Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. На экран будет выведено новое меню. Затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать:

Информация Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Вкл.** (для вывода на экран всю информацию для выбранного файла) или **Выкл.** (удаляет информацию с экрана).

Отп Защита Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Вкл.** для защиты выбранного обозначенного миниатюрой файла от любых изменений, или **Выкл.** для снятия защиты с файла. Нажмите **Закреть** для сохранения настройки.

 Все защищенные файлы обозначаются меткой **Отп**.

Удалить Эта опция доступна только для незащищенных файлов. Выберите эту опцию и нажмите **ОК**, если Вы хотите удалить выбранный файл. Появится запрос на подтверждение удаления. Нажмите **←** или **→**, чтобы выбрать **Да** и нажмите **ОК** для подтверждения.

←•• Закреть Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для возврата к предыдущему меню.

 **Слайд-шоу** Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для того, чтобы автоматически вывести на экран все фотографии и фильмы из избранной папки в режиме слайд-шоу.

продолжение...

Оп Защита Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Далее нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Вкл.** для защиты выбранного обозначенного миниатюрой файла от любых изменений, или **Выкл.** для снятия защиты с файла. Далее нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **Заккрыть** для сохранения настройки.



Все защищенные файлы обозначаются символом **Оп** .

↻ Поворот Эта опция доступна только для незащищенных неподвижных изображений (фотографий). Выберите эту опцию и нажмите **ОК**. Затем нажмите **↓** или **↑**, чтобы выбрать **↻** для поворота по часовой стрелке или **↺** для поворота против часовой стрелки. Далее нажимайте кнопку **ОК** для поворота фотографии (при каждом нажатии **ОК** изображение повернется на 90 градусов). В заключение выберите **Заккрыть** для сохранения настройки в памяти.

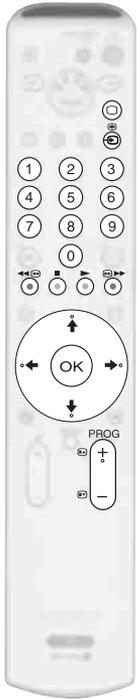
Удалить Эта опция доступна только для незащищенных обозначаемых миниатюрой файлов. Выберите эту опцию и нажмите **ОК**, если Вы хотите удалить выбранный фильм или фотографию. Появится запрос на подтверждение удаления. Нажмите **←** или **→**, чтобы выбрать **Да** и затем нажмите **ОК** для подтверждения.

◀•• Заккрыть Выберите эту опцию и нажмите **ОК** для возврата к предыдущему меню.

Телетекст

i Телетекст представляет собой информационный сервис, предоставляемый большинством телевизионных станций. На странице с указателем телетекста (обычно это страница 100) содержится информация о том, как пользоваться этим сервисом. Для работы с телетекстом используйте кнопки пульта ДУ в соответствии с нижеприведенными указаниями.

A Могут иметь место ошибки телетекста, если Вы принимаете канал (телевизионную станцию) со слабым сигналом.



Включение телетекста:

1 Выберите телевизионный канал, предоставляющий нужный Вам сервис телетекста.

2 Нажмите один раз кнопку для входа в режим РАТ (Изображение и текст). Экран разделится на две части, слева будет воспроизводиться телетекст, а в правом нижнем углу - телевизионный канал.

i Во время просмотра РАТ, Вы можете увеличивать масштаб изображения на экране нажатием кнопки или . Когда оба экрана накладываются друг на друга, их можно поменять местами нажатием кнопки **OK**.

3 Если Вы хотите просматривать текст в полноэкранном режиме, нажмите кнопку второй раз.



Выбор страницы телетекста:

Введите номер страницы из 3 цифр с помощью цифровых кнопок.

- Если Вы допустили ошибку, по новой введите правильный номер страницы
- Если счетчик на экране не останавливается, это означает, что данная страница недоступна или отсутствует. В этом случае введите другой номер страницы.

Переход к следующей или предшествующей странице:

Нажмите **PROG +** () или **PROG -** () .

Остановка (замораживание) страницы:

Нажмите / . Для отмены остановки страницы нажмите эту кнопку еще раз.

Выбор подстраницы:

Страница телетекста может состоять из нескольких подстраниц. В этом случае рядом с номером страницы появляются одна или несколько стрелок. Нажмите или для вывода в нижней части экрана информационной строки с указанием числа подстраниц, содержащихся на данной странице. По мере того как подстраницы становятся доступными, начинается их воспроизведение на экране. Если Вы хотите остановить их воспроизведение и выбрать нужную Вам подстраницу, нажмите несколько раз или .

Выключение телетекста:

Нажмите .

Фастекст

i Функция Фастекст позволяет обеспечить доступ к телетексту с помощью одного нажатия кнопки.

Когда Вы находитесь в режиме телетекста и передается сигнал с функцией Фастекст, в нижней части страницы телетекста появляется меню с цветовым кодом. Нажмите кнопку соответствующего цвета (красную, зеленую, желтую или голубую) для выхода на страницу, соответствующую сделанному Вами в меню выбору.

NexTVView*

*(зависит от наличия такого сервиса).

i NexTVView представляет собой экранный электронный телегид, предоставляющий Вам информацию о программах различных телеканалов. При просмотре этой информации Вы можете вести поиск по теме (спорт, искусство и т.д.) или дате.

A Если при просмотре NexTVView появляются неверные символы, с помощью системы меню войдите в меню "Язык" (см. стр. 26) и выберите тот язык, на котором передается NexTVView.

Вывод NexTVView на экран



1 Выберите телевизионный канал, предоставляющий сервис NexTVView. В этом случае при наличии соответствующих данных на экране появится слово "NexTVView".

2 Для просмотра NexTVView в Вашем распоряжении имеются два типа интерфейсов NexTVView. Они зависят от % доступных данных:

a) Интерфейс "Список программ":

Когда при просмотре телевизора на экране появится слово "NexTVView" (в оранжевом цвете), нажмите кнопку **OK** на пульте ДУ для просмотра интерфейса "Список программ" (см. рис. 1).

b) Интерфейс "Обзор":

Когда при просмотре телевизора доступны более 50% данных NexTVView (100% данных может быть доступно в зависимости от зоны приема), на экране появляется слово "NexTVView" (в черном цвете). Нажмите кнопку **OK** на пульте ДУ для просмотра интерфейса "Обзор" (см. рис. 2).

3 Навигация по NexTVView:

- Нажимайте **←** или **→** для перемещения влево или вправо.
- Нажимайте **↓** или **↑** для перемещения вниз или вверх.
- Нажмите **OK** для подтверждения сделанного выбора.
- Если Вы выбрали какую-то программу, нажмите **OK**, чтобы получить о ней дополнительную информацию.

4 Для выключения NexTVView, нажмите кнопку **OK** на пульте ДУ.

Интерфейс "Список программ" (рис. 1):



1 Список программ

2 Дата:

Нажмите **красную** кнопку на пульте ДУ для вывода экрана дат, нужную дату можно задать, нажав **↓** или **↑**. Далее нажмите **OK** для подтверждения выбора.

Интерфейс "Обзор" (рис. 2):



3 Категории:

Нажмите голубую кнопку на пульте ДУ для вывода на экран пиктограмм (см. ниже значение пиктограмм), символизирующих различные темы. Далее нажимайте **↓** или **↑**, чтобы выбрать нужную пиктограмму, и в заключение нажмите кнопку **OK** для подтверждения выбора.

Значение пиктограмм:

Общие:

Информация о всех программах в хронологическом порядке и по порядку каналов.

Новости

Кино

Спорт

Концерты

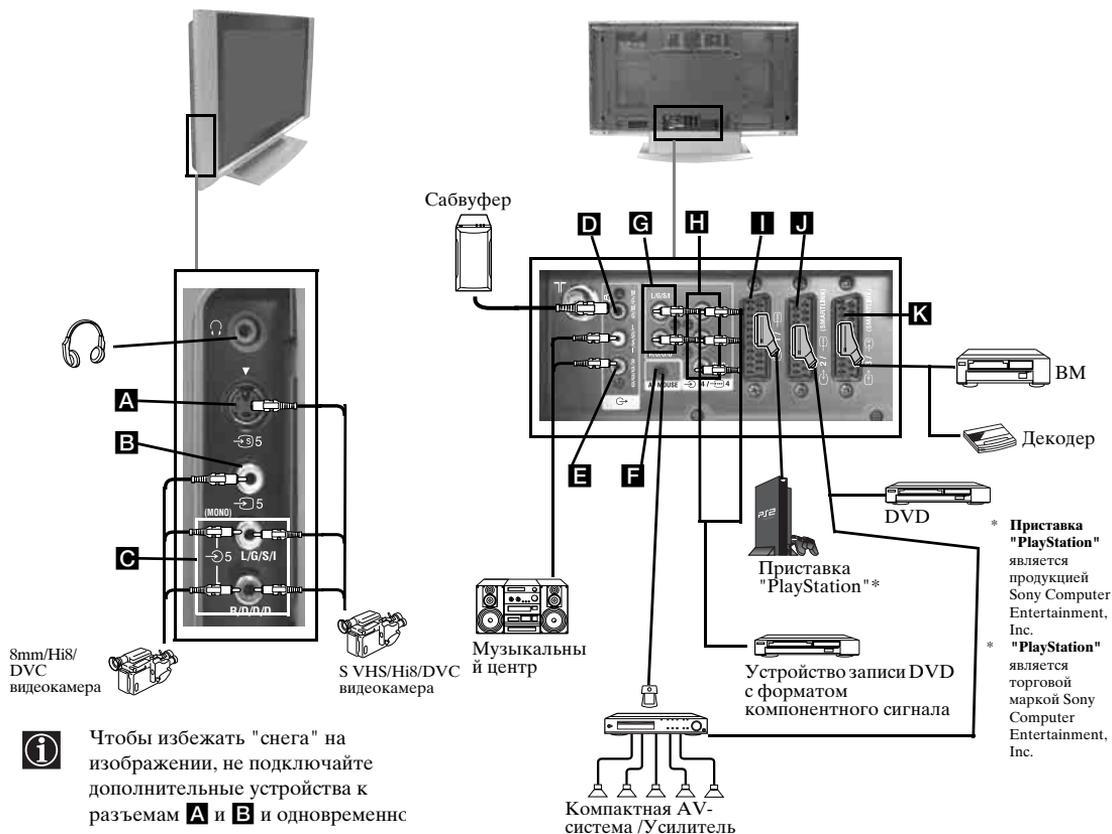
Детские

Искусство

Музыка

Подключение дополнительных устройств к телевизору

- i** С помощью нижеследующих указаний Вы сможете подключить к своему телевизору целый ряд дополнительных устройств.
- Соединительные кабели не входят в комплект поставки.



Подключение видеомэгнифона

Подключение видеомэгнифона следует производить в соответствии с разделом "Подключение антенны и видеомэгнифона" настоящей инструкции на стр. 14.

Подключение видеомэгнифона или устройства записи DVD, поддерживающего функцию SmartLink

i SmartLink представляет собой прямое соединение между телевизором и совместимым со SmartLink видеомэгнифоном или устройством записи DVD. Более подробную информацию о SmartLink, см. в инструкции по эксплуатации Вашего поддерживающего SmartLink видеомэгнифона или устройства записи DVD.

Если Вы используете видеомэгнифон или устройство записи DVD, поддерживающие SmartLink, подключите его к телевизору с помощью Scart-кабеля к Scart-разъему **J** или **K**.

A Оба Scart-разъема **J** и **K** не могут поддерживать SmartLink одновременно. Если Вы подключаете видеомэгнифон или устройство записи DVD к обоим Scart-разъемам, выберите Scart-разъем, поддерживающий функцию SmartLink, с помощью опции "SmartLink" в меню "Функции". Подробности см. на стр. 23.

Если Вы подключили декодер или приставку кабельного ТВ к Scart-разъему **K** или через видеомэгнифон, подключенный к этому Scart-разъему

Выберите опцию "Руч. настройка программ" в меню "Установка" и, задав опцию "Декодер**", выберите "Вкл." (см. стр. 29). Повторите эту опцию для каждого кодированного сигнала.

**Эта опция является доступной или нет в зависимости от страны, выбранной Вами в меню "Страна".

продолжение...

Подключение DVD-проигрывателя или устройства записи DVD

Подключите DVD-проигрыватель или устройство записи DVD к Scart-разъему  **J**.

Подключение устройства записи DVD с форматом сигнала 576p

Некоторые устройства записи DVD могут иметь формат сигнала 576p. В этом случае подключайте устройство записи DVD к Scart-разъему  **J**, к аудиовходам  **G** и к видео компонентным входам Y, P_B/C_B, P_R/C_R  **H**.

 При таком подключении телевизор будет вести запись со входа **AV2** (Scart-разъем  **J**). Для просмотра входного сигнала Вы можете выбрать видеовходы **AV2** (Scart-разъем  **J**) или **AV4** (аудиовходы  **G** и видео компонентные входы  **H**). Для просмотра с наилучшим качеством изображения рекомендуем Вам выбрать **AV4**.

Подключение аудио устройств к телевизору

Прослушивания звука телевизора через аудиосистему.

Подключите свое аудиоустройство к выходным аудиоразъемам **E**, если Вы хотите прослушивать аудиосигнал телевизора через усилитель. Далее с помощью системы меню войдите в меню "Настройка звука" и установите опцию "Динамики ТВ" в положение "Выкл." (см. стр. 21).

-  • Для управления внешними динамиками с помощью данного пульта ДУ установите в меню "Настройка звука" опцию "Выход" положение "Переменный" (см. стр. 21).
- Громкость внешних динамиков можно регулировать с помощью кнопок регулировки громкости пульта ДУ. Настройки тембра НЧ и тембра ВЧ также можно изменить с помощью меню "Настройка звука" (см. стр. 20).

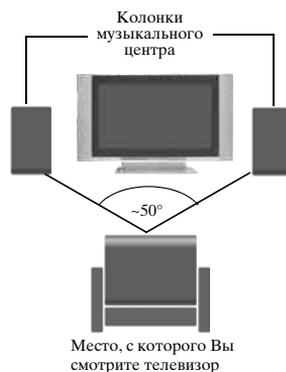
Для сабвуфера

Подключите Ваш сабвуфер к выходному разъему  **D**, используя монофонический кабель.

Использование звукового эффекта "Dolby Virtual" через дополнительное аудио устройство

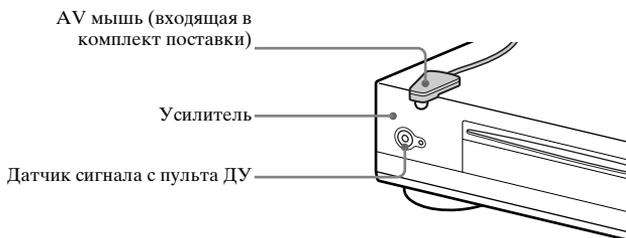
Установите колонки Вашего аудио устройства перед собой по бокам от телевизора.

Затем с помощью системы меню войдите в меню "Настройка звука". Далее установите опцию "Выход" в положение "Переменный", а опцию "Звуковой эффект" - в "Dolby Virtual" (см. стр. 20 и 21).



Управление уровнем громкости внешнего усилителя

При подключении AV мыши и установке ее на внешний усилитель, Вы можете использовать пульт ДУ внешнего усилителя, направляя его на телевизор, для управления уровнем громкости внешнего усилителя. Подсоедините AV мышку к разъему AV MOUSE IN **F**, и установите ее прямо над датчиком пульта ДУ внешнего усилителя.



продолжение...

Просмотр изображения с устройства, подключенного к телевизору



1 Подсоедините Ваше устройство к предназначенному для него разъему телевизора, как показано на стр. 38.

2 Включите подключенное устройство.

3 Для просмотра изображения с подключенного устройства нажимайте  кнопку до тех пор, пока на экране не появится нужный символ.

Символ Входные сигналы

-  **1** • Входной аудио/видео сигнал, поданный через Scart-разъем **И**.
-  **1** • Входной сигнал RGB, поданный через Scart-разъем **И**. Этот символ появляется только при подключении источника RGB сигнала.
-  **2** • Входной аудио/видео сигнал, поданный через Scart-разъем **Д**.
-  **2** • Входной сигнал RGB, поданный через Scart-разъем **Д**. Этот символ появляется только при подключении источника RGB сигнала.
-  **3** • Входной аудио/видео сигнал, поданный через Scart-разъем **К**.
-  **3** • Входной S Video сигнал, поданный через Scart-разъем **К**. Этот символ появляется только при подключении источника S Video сигнала.
-  **4** • Компонентный входной сигнал, поданный через разъемы Y, P_B/C_B, P_R/C_R **Н**, и входной аудиосигнал, поданный через разъем **С**.
-  **5** • Входной видео сигнал, поданный через разъем **В** и входной аудио сигнал, поданный через разъем **С**.
-  **5** • Входной S Video сигнал, поданный через входной разъем S Video на боковой панели **А**, и аудио сигнал, поданный через разъем **С**. Этот символ появляется только при подключении источника S Video сигнала.

4 Нажмите кнопку  на пульте ДУ для возврата к обычному режиму работы телевизора.

Подключение моно устройства

Вставьте выходной штекер устройства в гнездо L/G/S/I на боковой панели телевизора и выберите входной сигнал  **5** или  **5** в соответствии с вышеприведенными указаниями. Далее, согласно разделу "Настройка звука" настоящей инструкции, войдите в меню "Настройка звука" и установите опцию "Двойной звук" в "А" (см. стр. 20).

Конфигурирование пульта ДУ для видеомagneтoфона или DVD

И Заводские предустановки позволяют данному пульту ДУ управлять функциями данного телевизора Sony, DVD устройств Sony и большей части видеомagneтoфoнoв Sony. Для управления BM и DVD других изготовителей (и некоторых моделей BM производства компании Sony), необходимо произвести конфигурирование пульта ДУ.

рис. 2



Для этого:

- ⚠** Перед началом операции найдите в нижеуказанном списке 3-значный код, соответствующий марке Вашего DVD или BM. Для марок, имеющих более одного кода, вводите первый номер кода.
- Sony будет обновлять программу в соответствии с последними изменениями на рынке. Поэтому см. самые последние коды в таблице кодов, прилагаемой к пульту ДУ.
- На внутренней стороне крышки отделения для батареек имеется наклейка для записи нужных кодов Ваших устройств.

- 1** Нажмите и держите нажатой кнопку ← на пульте ДУ около 6 секунд до тех пор, пока не замигают зеленые индикаторы DVD и VCR на переключателе источника сигнала (см. рис. 1).
- 2** В то время, как мигает индикатор VCR или DVD, введите все три цифры кода, соответствующего марке Вашего DVD или BM (см. нижеприведенный список) с помощью **цифровых кнопок** на пульте ДУ (см. рис. 2).

И Если Вы правильно ввели выбранный Вами код, на короткое время загорится зеленый индикатор VCR или DVD (в соответствии со сделанным Вами выбором) (см. рис.3); в противном случае повторите все вышеперечисленные шаги.

- 3** Включите свой VCR (BM) или DVD и проверьте выполнение их основных функций (воспроизведение, остановку, перемотку назад, быструю перемотку вперед, а также выбор каналов для BM и DVD и работу меню и кнопок курсора только для DVD).

- ⚠** • Если Ваше устройство или некоторые из его функций не работают, проверьте правильность введенного кода или попробуйте ввести другой код, указанный для его марки.
- Данная функция распространяется не на все марки и не на все модели каждой марки.

Помните о том, что следует нажимать кнопку ← или → до тех пор, пока не загорится зеленый индикатор, соответствующий типу устройства, которым Вы хотите управлять с помощью данного пульта ДУ: **VCR** (для BM), **TV** или **DVD**. Как работать в режиме AUX рассказывается на стр.42 - 43.

рис. 1

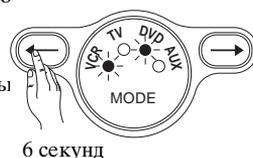
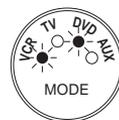


рис. 3



Список марок BM		Список марок DVD	
Марка	Код	Марка	Код
SONY (VHS)	301, 302, 303, 308, 309, 362	SONY	001, 029, 030, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043, 044, 053, 054, 055
SONY (BETA)	303, 307, 310	AIWA	021
SONY (DV)	304, 305, 306	AKAI	032
AIWA	325, 331, 351	DENON	018, 027, 020, 002
AKAI	326, 329, 330	GRUNDIG	009, 028, 023, 024, 016, 003
DAEWOO	342, 343	HITACHI	025, 026, 015, 004, 035
GRUNDIG	358, 355, 360, 361, 320, 351, 366	JVC	006, 017
HITACHI	327, 333, 334	KENWOOD	008
JVC	314, 315, 322, 344, 352, 353, 354, 348, 349	LG	015, 014, 034
LG	332, 338	LOEWE	009, 028, 023, 024, 016, 003
LOEWE	358, 355, 360, 361, 320, 351	MATSUI	013, 016
MATSUI	356, 357	ONKYO	022, 033
ORION	328	PANASONIC	018, 027, 020, 002, 045, 046, 047
PANASONIC	321, 323	PHILIPS	009, 028, 023, 024, 016, 003, 031
PHILIPS	311, 312, 313, 316, 317, 318, 358, 359, 363, 364	PIONEER	004, 050, 051, 052
SAMSUNG	339, 340, 341, 345	SAMSUNG	011, 014
SANYO	335, 336	SANYO	007
SHARP	324	SHARP	019, 027
THOMSON	319, 350, 365	THOMSON	012
TOSHIBA	337	TOSHIBA	003, 048, 049
		YAMAHA	018, 027, 020, 002

Обучение пульта ДУ командам других пультов ДУ

И Чтобы устранить необходимость использовать несколько пультов ДУ, Ваш пульт имеет функцию обучения. После выполнения нижеописанной процедуры его можно использовать вместо других пультов ДУ.

Рекомендуем Вам записать, какие функции были присвоены каждой кнопке Вашего пульта ДУ (Вы можете использовать для этого таблицу, прилагаемую к пульту).

⚠ Перед началом настройки пульта изучите нижеприведенные указания:

- Выберите кнопку (a-g), которой Вы хотите присвоить ту или иную функцию. См. такие кнопки на рис. 3.
- Во время процедуры настройки не двигайте пульты ДУ.
- Держите нажатой кнопку, которой Вы присваиваете функцию, до тех пор, пока пульт ДУ не начнет работать, так как указано ниже.
- Используйте только новые батарейки в обоих пультах ДУ.
- Не проводите настройку в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или сильного излучения ламп дневного света.
- Во время настройки могут иметь место помехи.
- У каждого пульта ДУ зоны приема сигнала могут быть различными. Если настройка не получается, попробуйте изменить положение обоих пультов ДУ.
- Присвоение Вашему пульту некоторых специфических сигналов ДУ может оказаться невозможным.
- Если Вы не произведете никаких операций в течение 20 секунд в любой момент процесса настройки, происходит выход из режима настройки.

1 Установите оба пульта, как показано на рисунке (см. рис. 1).

2 Нажмите и держите нажатой кнопку → на пульте ДУ данного телевизора в течение примерно 6 секунд до тех пор, пока не замигает зеленый индикатор **AUX**. (см. рис. 2).

3 Нажмите кнопку на пульте ДУ данного телевизора, которой Вы хотите присвоить новую функцию (см. рис.3).

И После нажатия выбранной кнопки станут мигать по порядку индикаторы VCR, TV, DVD и AUX (см. рис. 4).

4 Нажмите кнопку на другом пульте ДУ, чью функцию Вы хотите присвоить своему пульту ДУ.

- Во время процесса передачи данных все четыре индикатора будут гореть одновременно (см. рис. 5).
- Как только процесс передачи данных завершится, замигает зеленый индикатор AUX (см. рис. 6).

5 Если Вы хотите присвоить своему пульту ДУ другие функции, повторите шаги 2-4 (вначале прочитайте нижеприведенное предупреждение), в противном случае переходите к шагу 6.

- В случае, если Вы попытаетесь выбрать кнопку, которой уже была присвоена какая-либо функция, все четыре индикатора замигают на очень короткое время, и пульт ДУ автоматически возвратится в состояние, соответствующее шагу 2, с мигающим индикатором AUX.
- В случае, если Вы попытаетесь выбрать кнопку, для которой присвоение функций невозможно, пульт ДУ автоматически придет в состояние, соответствующее шагу 2, с мигающим индикатором AUX.

6 Нажмите кнопку → для завершения процесса обучения пульта ДУ.

7 Проверьте правильность выполнения всех присвоенных функций.

- Для использования впоследствии присвоенной функции нажмите кнопку ← или → для выбора **AUX** и затем нажмите соответствующую кнопку.
- Помните о том, что следует нажимать кнопку ← или → до тех пор, пока не загорится зеленый индикатор, соответствующий типу устройства, которым Вы хотите управлять с помощью данного пульта ДУ: **VCR, TV, DVD** или **AUX**.

рис. 3

Кнопки, которым можно присваивать дополнительные функции.

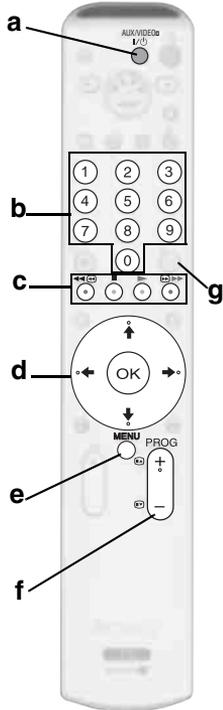


рис. 1

2-3 см.



рис. 2

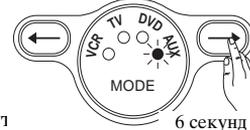


рис. 4

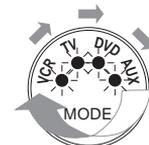


рис. 5

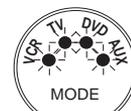


рис. 6



продолжение...

Стирание присвоенной функции

- 1 Нажмите и держите нажатой кнопку → около 6 секунд до тех пор, пока не замигает зеленый индикатор **AUX** (см. рис. 7).
- 2 Держа нажатой кнопку ⌘, нажмите кнопку (a - g) с присвоенной функцией, которую Вы хотите стереть (см. рис.8).
 - i** Все четыре индикатора загорятся одновременно (см. рис. 9) и, как только стирание присвоенной функции будет выполнено, замигает зеленый индикатор **AUX** (см. рис. 10).
- 3 Если Вы хотите внести в память новую функцию, повторите шаги 3 и 4 предыдущей страницы, в противном случае нажмите кнопку →, чтобы вернуться к нормальному режиму работы.

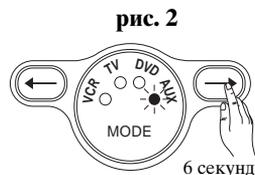


рис. 8



рис. 9

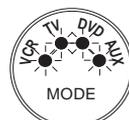


рис. 10

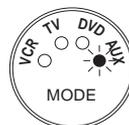


рис. 11

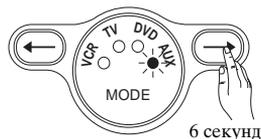
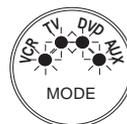


рис. 12



рис. 13



RU

Технические характеристики

Система ТВ панели:

PDP (плазменная панель)

Система телевидения:

В зависимости от выбранной Вами страны:
В/G/H, D/K, L, I

Система цветного телевидения:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (только вход Video In)

Антенна:

Разъем 75 Ом для VHF/UHF

Диапазон принимаемых каналов:

VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69
L: F2-F10, B-Q, F21-F69
I: UHF B21-B69

Размер экрана:

- KE-P37XS1: 37 дюймов (около 94 см по диагонали)
- KE-P42XS1: 42 дюйма (около 107 см по диагонали)

Разрешение:

1024 точек (по горизонтали) x
1024 строки (по вертикали)

Требования к сети питания:

220-240 В переменного тока;
50/60 Гц

Потребляемая мощность:

- KE-P37XS1: 312 Вт
- KE-P42XS1: 370 Вт

Мощность, потребляемая в дежурном режиме :

1.9 Вт

Выходная мощность звука:

2 x 15 Вт (RMS)

Габариты (ширина x высота x глубина):

- KE-P37XS1:
Около 1135 x 692 x 286 мм
- KE-P42XS1:
Около 1229 x 753 x 286 мм

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предупреждения.

Настоящая инструкция напечатана на:

экологически чистой бумаге - без всякого содержания хлора 

Вес:

- KE-P37XS1: Около 375 кг
- KE-P42XS1: Около 43 кг

Разъемы на задней панели

- **AV1:**   21-штырьковый Scart-разъем (стандарт CENELEC), включая аудио/видео вход, RGB вход, ТВ аудио/видео выход.
- **AV2:**   (SMARTLINK; задаваемый) 21-штырьковый Scart-разъем (стандарт CENELEC), включая аудио/видео вход, RGB вход, выбираемый аудио/видео выход и интерфейс SmartLink.
- **AV3:**   (SMARTLINK; задаваемый) 21-штырьковый Scart-разъем (стандарт CENELEC), включая аудио/видео вход, вход S video, выбираемый аудио/видео выход и интерфейс Smartlink.
- **AV4:**
 -  **4:** Y:1 Vp-p, 75 Ом, 0.3V отрицательная синхронизация PB:0.7 Vp-p, 75 Ом PR:0.7 Vp-p, 75 Ом
 -  **4:** аудиовход (гнездо типа "тюльпан") 500 мВ rms (100% модуляция), Импеданс: 47 к Ом

• AV MOUSE: разъем типа minijack

-  аудиовыходы (Левый/Правый) - гнезда типа "тюльпан"
-  Выход для подключения сабвуфера (разъем типа "тюльпан")
-  Антенный разъем (RF In)

Левая сторона:

-  слот для Memory Stick

Разъемы с правой стороны:

- **AV5:**
 -  **5:** Вход S video (4-штырьковый разъем mini DIN):
Y: 1 Vp-p, 75 Ом, несимметричный, отрицательная синхронизация
C: 0.286 Vp-p (сигнал цветовой синхронизации), 75 Ом
 -  **5:** видеовход (гнездо типа "тюльпан"):
1 Vp-p, 75 Ом несимметричный, отрицательная синхронизация
 -  **5:** аудиовход (гнездо типа "тюльпан"):
500 мВ rms, Импеданс: 47 кОм
 -  гнездо для подключения наушников

Принадлежности, входящие в комплект поставки:

- Один пульт ДУ (RM-Y1010)
- Две батарейки размера AA (типа R03)
- Один коаксиальный кабель
- Одна AV Мышь
- Один сетевой шнур (типа C-4)
- Один сетевой шнур (типа BF)
- Один сетевой шнур (типа C-5)
-  Сетевые шнуры типа BF и типа C-5 могут не входить в комплект поставки в зависимости от страны.
- Одна тряпка для чистки
- Один крепежный ремень.
- Два анкерных болта.

Прочие функции:

- Телетекст, Фасттекст, TOPtext.
- NextTVview
- Таймер выкл.
- SmartLink (прямое соединение между Вашим телевизором и ВМ или устройством записи DVD. Более подробную информацию о SmartLink, см. в инструкции по эксплуатации Вашего видеоманитофона или устройства записи DVD).
- Автоматическое распознавание системы телевидения
- Dolby Virtual
- BBE Digital.
- ACI (от английских слов Auto Channel Installation - Автоматическая установка канала)
- Автомат. формат
- DRC[®] (от английских слов Digital Reality Creation - Создание цифровой реальности)
- Пульт ДУ с функцией обучения.
- Memory Stick (устройство считывания).

продолжение...

Поиск неисправностей

i Ниже описаны некоторые простые способы устранения возможных нарушений качества изображения и звука.

ТВ

Неисправность	Возможная причина и способ ее устранения
Нет изображения	
Нет ни изображения (темный экран), ни звука.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность подключения антенны.• Включите телевизор в сеть и нажмите  кнопку включения питания, расположенную на его правой стороне.• Если горит индикатор  (включения/дежурного режима), нажмите AUX/VIDEO  на пульте ДУ.
Телевизор автоматически выключается. (Телевизор входит в дежурный режим.)	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте не задана ли опция "Таймер выкл." (см. стр. 25).• Проверьте, не задана ли опция "Автоотключение" (см. стр. 25).
Нет изображения или информации меню от устройства, подключенного к Scart-разъему.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что дополнительное устройство включено и несколько раз нажмите кнопку  на пульте ДУ до тех пор, пока на экране не появится правильный символ источника входного сигнала (см. стр. 40).• Проверьте правильность подсоединения дополнительных устройств к телевизору.
Плохое качество изображения/ Нестабильное изображение.	
Двойное изображение или появление ореола.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность подсоединения антенны и соединительных кабелей.• Проверьте место расположения и направление антенны.
Только снег и помехи на экране.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не сломана или не погнута ли антенна.• Проверьте, не истек ли срок службы антенны. (3-5 лет при нормальном использовании, 1-2 года при использовании в районах на морском побережье)
Точечные линии или полосы.	<ul style="list-style-type: none">• Держите телевизор вдали от источников электрических помех, таких как автомобили, мотоциклы или фены.
Цветные передачи воспроизводятся в черно-белом изображении.	<ul style="list-style-type: none">• С помощью системы меню задайте меню "Настройка изображения" и выберите "Сброс" для возврата к заводским предустановкам (см. стр. 19).• Если Вы установили параметр "Энергосбереж." в опцию "Пониженное", цвета изображения могут стать более блеклыми (см. стр. 22).
Наличие очень маленьких черных и/или ярких точки на экране.	<ul style="list-style-type: none">• Изображение на экране телевизора складывается из точек (пикселей). Маленькие черные точки и/или яркие точки (пиксели) на экране не являются дефектом.
Слишком яркое изображение	<ul style="list-style-type: none">• С помощью системы меню выберите в меню "Настройка изображения" опцию "Режим изоб.". Затем выберите нужный режим изображения (см. стр. 18).• Убедитесь, что антенна подключена через входящий в комплект поставки коаксиальный кабель.
Помехи изображения (полосы).	<ul style="list-style-type: none">• Кабель подключения антенны должен лежать в стороне от других соединительных кабелей.• Ни используйте двужильный кабель сопротивлением 300 Ом, т.к. при этом могут возникнуть помехи.
Плохое качество изображения (перенасыщение белого) при просмотре сигнала со Scart-разъема   .	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь в том, что выходной сигнал устройства, подключенного к Scart-разъему  , не является сигналом RGB. Если же это сигнал RGB, подсоедините устройство к Scart-разъему   или  .

продолжение...

Неисправность	Возможная причина и способ ее устранения
Помехи (полосы) при воспроизведении/записи с использованием видеомagneфона.	<ul style="list-style-type: none"> • Помехи от видеоголовки. Держите Ваш мagneфон в стороне от телевизора. • Во избежание помех оставляйте расстояние в 30 см между Вашим видеомagneфоном и телевизором. • Не устанавливайте Ваш видеомagneфон перед телевизором или сбоку от него.
Низкое качество изображение, или изображение отсутствует (темный экран), но качество звука хорошее.	<ul style="list-style-type: none"> • С помощью системы меню задайте меню "Настройка изображения" и выберите "Сброс" для возврата к заводским предустановкам (см. стр. 19). • Если индикатор  PICTURE OFF загорается синим светом, нажмите кнопку  (picture off) на пульте ДУ.
Помехи изображения при просмотре ТВ канала.	<ul style="list-style-type: none"> • С помощью системы меню войдите в меню "Руч. настройка программ" и произведите точную настройку (АПЧ) для получения лучшего качества изображения (см. стр. 28). • С помощью системы меню выберите в меню "Настройка изображения" опцию "Шумопонижение" для уменьшения помех на изображении (см. стр. 19).
Искажение изображения при переключении канала или выборе телетекста.	<ul style="list-style-type: none"> • Выключите все устройства, подключенные к Scart-разъемам на задней панели телевизора.
На экране появляется остаточное изображение	<ul style="list-style-type: none"> • Используя систему меню, выберите меню "Функции", затем выберите подменю "Экранная заставка" и в заключение установите опцию "Белое поле" в положение "Вкл." для уменьшения остаточного изображения (см. стр. 24).
Экран мерцает при включении телевизора.	<ul style="list-style-type: none"> • Это явление характерно для плазменной панели и не является дефектом.
Неверные символы при просмотре телетекста.	<ul style="list-style-type: none"> • С помощью системы меню задайте опцию "Страна" в меню "Установка" и выберите страну, в которой Вы используете телевизор (см. стр. 26). Для языков, использующих кириллицу, мы рекомендуем, в случае отсутствия в списке Вашей страны, выбрать Россию.
Неверные символы при просмотре NexTView.	<ul style="list-style-type: none"> • С помощью системы меню задайте опцию "Language" (Язык) в меню "Установка" и выберите такой же язык, на котором передается NexTView (см. стр. 37).
Нет звука/Звук с шумом.	
Хорошее качество изображения, но нет звука.	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите  + на пульте ДУ. • Проверьте, чтобы в меню "Настройка звука" опция "Динамики ТВ" была установлена в положение "Основной" (стр. 21).
Аудиопомехи.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что антенна подключена через входящий в комплект поставки коаксиальный кабель. • Кабель подключения антенны должен лежать в стороне от других соединительных кабелей. • Ни используйте двужильный кабель сопротивлением 300 Ом, т.к. при этом могут возникнуть помехи. • Проблемы могут возникнуть, если инфракрасные коммуникационные устройства (например, беспроводные инфракрасные наушники) используются рядом с телевизором. Не используйте инфракрасные беспроводные наушники, отдаляйте передатчик инфракрасного сигнала от телевизора до тех пор, пока помехи не исчезнут, или же установите ближе к друг другу передатчик и приемник инфракрасного сигнала.

продолжение...

Неисправность	Возможная причина и способ ее устранения
Усиливается шум от вентилятора телевизора.	<ul style="list-style-type: none"> В вентиляционных отверстиях со временем может накопиться пыль. Накопившаяся пыль может привести к уменьшению охлаждающего эффекта от работы встроенного вентилятора. Для предотвращения этого мы рекомендуем периодически удалять пыль (раз в месяц) с помощью пылесоса.
Не получается работа с меню.	<ul style="list-style-type: none"> Если опция, которую Вы хотите выделить, появляется на экране в бледном цвете, выделение невозможно.
Посторонний звук.	
Корпус телевизора слегка потрескивает.	<ul style="list-style-type: none"> Изменения комнатной температуры иногда приводят к расширению или сжатию корпуса телевизора; при этом может иметь место легкое потрескивание. Это не указывает на неисправность.
Жужжащий звук в телевизоре.	<ul style="list-style-type: none"> Работает вентилятор телевизора. Это не указывает на неисправность.
Телевизор тикает.	<ul style="list-style-type: none"> При включении телевизора внутри него активируется какая-нибудь электрическая цепь. Это не указывает на неисправность.
Телевизор гудит.	<ul style="list-style-type: none"> Возможно гудение при включении телевизора. Это не указывает на неисправность.
Пульт ДУ	
Не работает пульт ДУ.	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, чтобы на переключателе источника сигнала было задано используемое Вами устройство (VCR (для BM), TV, DVD или AUX). Если пульт ДУ не выполняет операции по управлению Вашим видеомагнитофоном или DVD даже при правильной установке переключателя источника сигнала, введите необходимый код, как указано в разделе "Конфигурирование пульта ДУ для видеомагнитофона или DVD" на стр. 41. Замените батарейки.
Индикаторы ϕ (дежурного режима) или I (включения) на телевизоре мигают	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь в ближайший сервисный центр Sony.

продолжение...

Memory Stick

Неисправность	Возможная причина и способ ее устранения
Не удается установить Memory Stick в слот для Memory Stick.	<ul style="list-style-type: none">• Неверное направление установки Memory Stick. Вставляйте Memory Stick так, чтобы отметка в была обращена к слоту для Memory Stick (см. стр. 30).
Изображение от Memory Stick не выводится на экран или же выводится, но некоторые функции при этом являются недоступными, а на экране телевизора появляется сообщение об ошибке.	<ul style="list-style-type: none">• Это не является неисправностью телевизора. Это происходит из-за того, что Вы используете Memory Stick не марки Sony.
Не удастся стереть файл или все материалы.	<ul style="list-style-type: none">• Переключатель защиты от записи карты памяти Memory Stick установлен в положение "LOCK". Снимите защиту.• Файл с изображением защищен. Снимите защиту (стр. 33-35).
Изображение не выводится на экран	<ul style="list-style-type: none">• Файл с изображением не является совместимым с DCF или MPEG 1.



- Если Вы не смогли устранить неисправности, обратитесь к квалифицированным специалистам по обслуживанию телевизоров.
- Никогда не открывайте сами корпус телевизора.

Указатель

D, M, N, P, R, S

Dolby Virtual **20, 39**
DRC **23**
DVD,
подключение **38**
Memory Stick,
общая информация **30**
установка **30**
извлечение **30**
меры предосторожности **30**
настройка параметров **31**
просмотр фотографий **33**
воспроизведение фильмов **33**

NextView **37**

Picture Off (Режим выключения изображения),

кнопка **10**

индикатор **13**

RGB центрирование **24**

SmartLink,

Выбор **23**

Подключение BM/ устройства записи

DVD **38**

A

Авторег. громк. **20**

Автомат. формат **22**

Автоотключение **25**

АПЧ **28**

Анкерные болты **14**

Антенна, подключение **14**

Аудиовыход **21**

AV Мышь **9, 42**

Б

Баланс, настройка **20**

Батарейки, установка в пульт ДУ **13**

В

Вентиляция **4**

Видеокамера, подключение **38**

Видеосигнал,

кнопка выбора входа **40**

просмотр **40**

Включение питания,

выключатель **12**

индикатор **13**

Включение телевизора **12**

Выход AV2 **23**

Выход AV3 **23**

ВВЕ **20**

Г

Громкость, настройка **11**

Д

Двойной звук **20**

Динамики телевизора **21**

Дополнительные устройства,

подключение **38**

эксплуатация **40**

изменение входного уровня звука **27**

И

Индекс канала **11**

Индекс программы **11**

Индикатор таймера **13**

Использование дополнительного
оборудования **40**

К

Каналы, выбор **11**

Крепление телевизора **14**

Кнопка автоматического старта **12**

Кнопка переключателя источника
сигнала **10**

Кнопки,

описание пульта ДУ **10**

описание кнопок телевизора **12**

Контраст, настройка **18**

Конфигурирование пульта ДУ **41**

M

Меры предосторожности **7**

Меню "Руководство по
подключению" **23**

Меню "Настройка звука" **20**

Меню "Настройка звука" **20**

Меню "Настройки изображения" **18**

Меню "Таймер" **25**

Меню "Установка" **26**

Меню "Функции" **22**

Метки программ **27**

Музыкальный центр,
подключение **38**

N

Настройка,
автоматическая **26**

ручная **28**

Наушники, подключение **38**

O

Описание,
пульта ДУ **10**

кнопок телевизора **12**

индикаторов телевизора **13**

Остаточное изображение **8**

P

Правила техники безопасности,

общие **4**

сеть питания **5**

установка и переноска **6**

вентиляция **4**

Предустановка AV **27**

Придание меток,
каналам **27**

дополнительным устройствам **27**

Принадлежности,
входящие в комплект поставки **9**

Программа,
придание меток **27, 28**

сортировка **26**

пропуск **29**

Пропуск программы **29**

Просмотр изображения с устройств,
подключенных к телевизору **40**

Подключение

видеомагнитофона **14, 38**

Подключение,
антенны **14**

видеокамеры **38**

DVD **38**

музыкального центра **38**

Видеомагнитофона с функцией Smart-

Link или устройства записи DVD **38**

видеомагнитофона **14, 38**

наушников **38**

Подсветка логотипа **24**

Пульт ДУ

установка батареек **13**

описание **10**

управление дополнительными
устройствами **41, 42**

P

Режим "Оптималь." **22**

Режим "Увелич." **22**

Режим "Фильм" **18**

Режим "Фильм" **27**

Режим 14:9 **22**

Режим 4:3 **22**

Режимы звука **20**

Режимы изображения **18**

Резкость, настройка **18**

Ручная настройка каналов **28**

C

Сброс,

настроек изображения **19**
настроек звука **20**

Система меню телевизора **17**

системы меню **17**

Содержание **3**

Страна, выбор **26**

T

Телетекст **36**

Таймер выкл. **25**

Таймер выкл. **25**

Тембр ВЧ, настройка **20**

Тембр НЧ, настройка **20**

Технические характеристики **44**

Точная настройка каналов **28**

У

Управление уровнем громкости
внешнего усилителя **39**

Ф

Фасттекст **36**

Ц

Цветовой тон **19**

Цветность **18**

Ч

Чистка корпуса экрана **7**

Ш

Широкоэкр. режим **22**

Широкоэкр. режим, просмотр **22**

Шумоподавление **19**

Э

Экранная заставка **24**

Энергосбережение **22**

Я

Язык меню выбор **26**

Яркость настройка **18**

